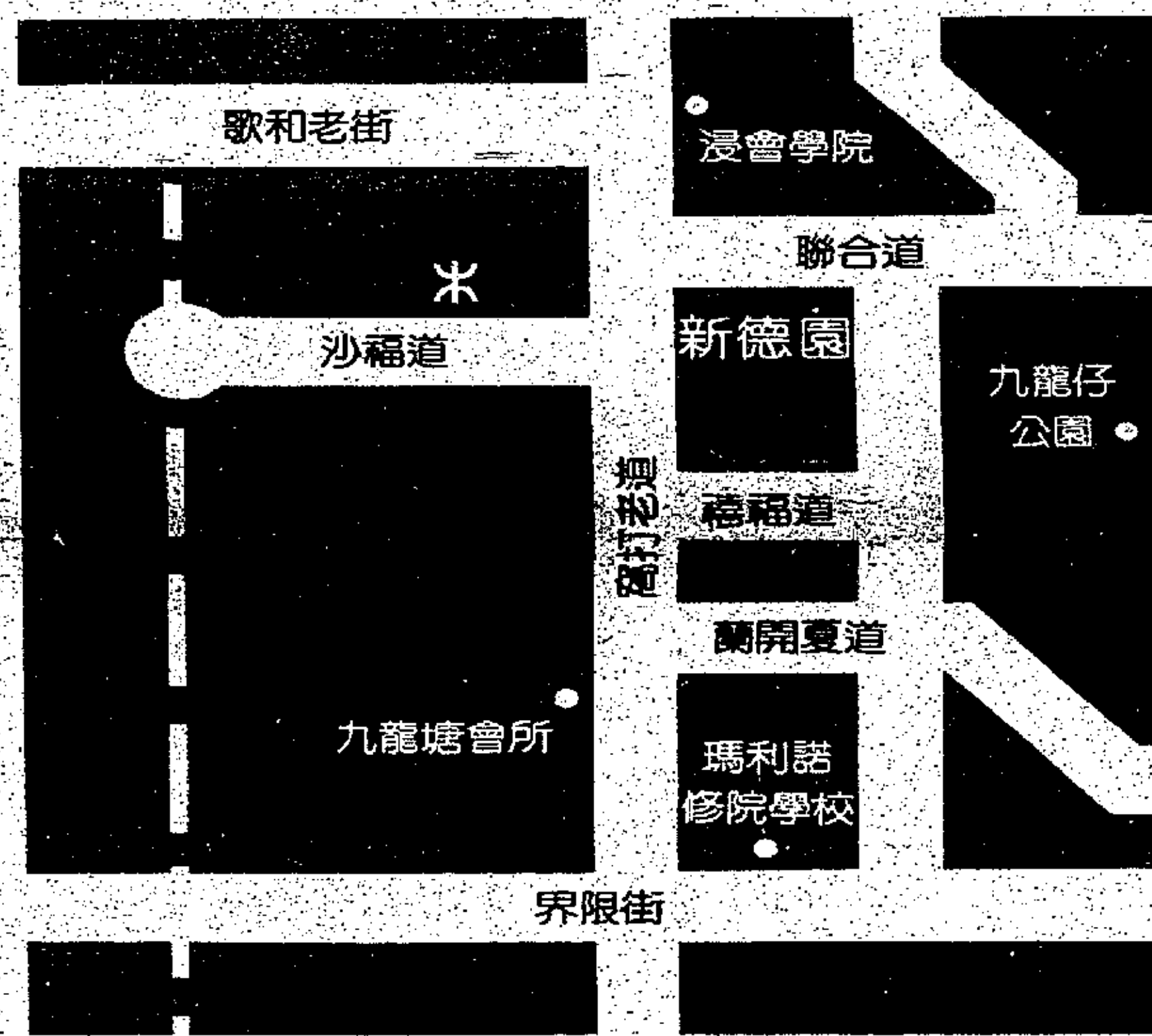


九龍塘 高級花園洋房

理想 新德園是九龍塘
最具規模的
花園洋房、洋樓組合，
設私家花園及車房；
大小泳池、陽台及兒童遊樂場；
交通極為方便，乘坐地鐵或
駕車數分鐘可達
尖沙咀或中環。

豪華 ●中央冷暖氣系統
●雙層鋁窗玻璃
●西德BOSCH廚櫃及名牌爐具
●KOHLER潔具，24K鍍金水龍頭
●新式顯象應門對講機
●廳房滿鋪名廠地氈



特價每呎\$996起
單位面積由1942呎至2885呎
地盤設示範屋 歡迎參觀選購

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號七三八九一第

零八幣港售零份每

號三〇〇第字台僑登內證記登刊部北內國民華中

張大十紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹壹第街港香，址地社總

下地行號人華港香街午廟，處分區中

下地號七九四第海上，處事辦角旺

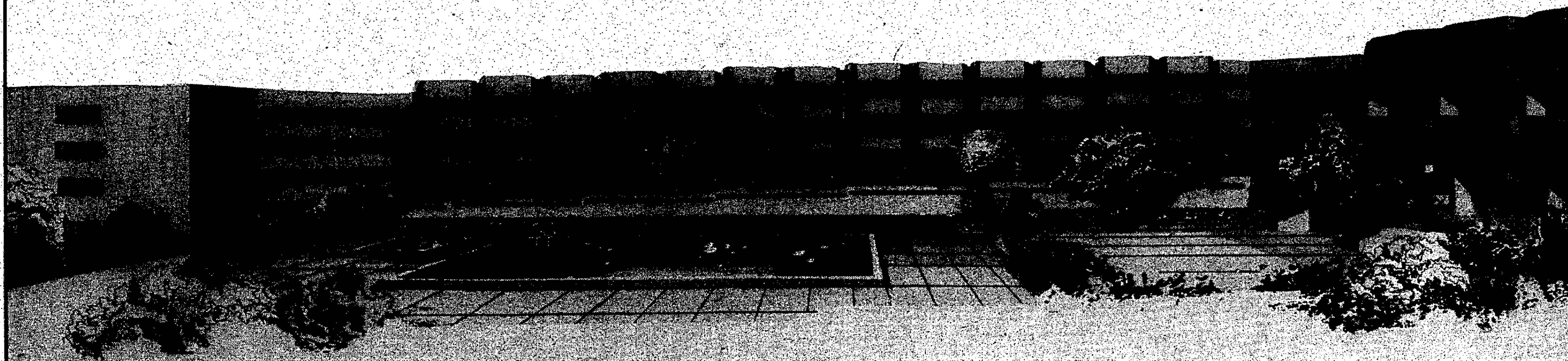
下地號七二第街華港角北，處事辦角北

電話：總社H 491 181 中區H 231 637

北角H 640 693 旺角K 840 749

樓三號四十三號三號北山中山台僑總

號六七九九二九五……話電處



SUNDERLAND
TOWN HOUSES

恒隆

售樓代理：
恒隆(地產代理)有限公司
香港銅鑼灣恒隆中心
電話：5-7904111

列根重申華府立場 履行台灣法案 不會放棄盟友

強調需要繼續發展中美關係 美售武器給台中美關係緊張

【華盛頓廿九日電】美國總統里根在華盛頓重申華府立場，表示美國不會放棄台灣，並強調需要繼續發展中美關係。里根在華盛頓與國會領袖會談後，對記者表示，美國將繼續履行台灣關係法，並向台灣提供防禦性武器。他強調，美國與台灣之間的關係是美國外交政策的重要組成部分，美國不會在這種關係上有任何妥協。里根還表示，美國將繼續與中國發展友好關係，但前提是中國必須尊重人權和國際法。他強調，美國與中國之間的關係是複雜的，需要雙方共同努力才能取得進展。

北京尚未作出反應 對列根不放棄台灣之聲明

關注舒爾茲恢復援台聲明 美經濟復甦進展緩慢

【北京廿九日電】北京方面對美國總統里根重申履行台灣法案的聲明表示關注。據悉，中國政府尚未對里根的聲明作出正式反應。中國外交部發言人表示，中國政府將密切關注事態發展，並根據國際法和中國利益作出反應。此外，美國國務卿舒爾茲在華盛頓重申美國將繼續向台灣提供防禦性武器，這也引起了中國政府的關注。中國政府認為，美國向台灣提供武器是干涉中國內政的行為，違反了中美建交時的承諾。中國政府表示，將採取必要措施維護國家主權和領土完整。

美經濟復甦進展緩慢 列根歸咎於心理作用

強調減稅與開支計劃有影響 美經濟復甦進展緩慢

【華盛頓廿九日電】美國總統里根在華盛頓表示，美國經濟復甦進展緩慢，但他將歸咎於心理作用。里根表示，美國經濟正在復甦，但速度較慢，這主要是由於公眾對經濟前景感到擔憂所致。他強調，美國政府將採取措施刺激經濟增長，包括減稅和增加開支。里根還表示，美國政府將繼續與國際社會合作，以促進全球經濟復甦。他強調，美國政府將繼續致力於創造就業機會和提高國民生活水平。

四川東部 發現豐富 地下水資源

發現豐富地下水資源 四川東部發現豐富地下水資源

【成都廿九日電】四川東部地區發現了豐富的地下水資源。據悉，該地區的地下水資源分布廣泛，且水量充沛。這項發現對於該地區的農業生產和居民生活將產生重大影響。當地政府表示，將採取措施保護地下水資源，並加強對地下水的開發和利用。此外，該地區的地下水資源還具有開發潛力，未來可進一步利用於工業生產和城鎮供水。

美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈

美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈 美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈

【華盛頓廿九日電】美國和蘇聯正在競相發展先進的戰略潛水艇和導彈。美國總統里根表示，美國將繼續加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。蘇聯方面也表示，將加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。這場軍備競賽引起了國際社會的廣泛關注。一些國際組織呼籲美蘇兩國停止軍備競賽，並通過對話解決爭端。然而，美蘇兩國均表示，將繼續加強其國防力量，以維護國家安全。



訪東亞 日自民黨 英廷並未鋪張慶祝 英廷並未鋪張慶祝

【倫敦廿九日電】英國政府並未為英王查爾斯三世訪問東亞而鋪張慶祝。據悉，英王此次訪問是為了加強與東亞國家的友好關係，並促進經貿合作。英王在訪問期間將與各國領導人會談，並簽署一系列合作協議。英王在訪問期間還將參觀一些重要的文化遺產和工業設施。英王此次訪問得到了英國政府和人民的大力支持。

近來美國又流行反中共 專欄作家勒朗費德竟謂 中共是一個最獨裁政權

【華盛頓廿九日電】近來美國又流行反中共言論，專欄作家勒朗費德竟謂中共是一個最獨裁政權。勒朗費德在文章中批評中共的獨裁統治，並呼籲美國加強對中共的制裁。他認為，中共的獨裁統治嚴重侵犯了人權，並對國際和平構成了威脅。勒朗費德還呼籲美國政府採取行動，以維護國際法和人權。然而，美國政府表示，將繼續與中國發展友好關係，並通過對話解決爭端。

法與台灣 合作發展 電訊科技 法與台灣合作發展電訊科技

【巴黎廿九日電】法國與台灣正在合作發展電訊科技。據悉，法國政府將向台灣提供先進的電訊技術和設備，以促進台灣電訊業的發展。台灣方面也表示，將加強與法國在電訊科技領域的合作，並共同開發新的技術和產品。這項合作將有助於提高台灣電訊業的競爭力，並促進法國電訊業的發展。

列根不顧西歐盟國反對 聲言擴大制裁蘇聯 禁止器材輸蘇建天然氣管

【華盛頓廿九日電】美國總統里根聲言將擴大對蘇聯的制裁，禁止器材輸蘇建天然氣管。里根表示，蘇聯的獨裁統治和對人權的侵犯是美國制裁蘇聯的主要原因。他強調，美國將繼續加強對蘇聯的制裁，直到蘇聯改變其政策為止。里根還表示，美國將與盟國合作，共同對蘇聯實施制裁。然而，西歐盟國對此表示反對，認為制裁蘇聯將損害其經濟利益。

北歐份子 結束蘇聯 反核巡遊 北歐份子結束蘇聯反核巡遊

【莫斯科廿九日電】北歐反核巡遊活動已告結束。據悉，參加巡遊的北歐反核份子已返回各自的家鄉。巡遊活動在莫斯科市中心舉行，吸引了數百名參加者。參加者們高舉反核標語，並向蘇聯政府提出抗議。蘇聯政府表示，將採取措施保護公眾安全，並加強對核能的監管。然而，反核份子表示，將繼續採取行動，以阻止核能的發展。

美國國防部長 列根領袖是瘋子 美國國防部長列根領袖是瘋子

【華盛頓廿九日電】美國國防部長列根領袖是瘋子。據悉，列根領袖在公開場合表現失常，並對美國政府提出了一系列荒謬的要求。列根領袖表示，他將採取一系列激進措施，以解決美國面臨的問題。然而，美國政府表示，列根領袖的行為是瘋狂的，並呼籲公眾不要受其言論的迷惑。美國政府還表示，將採取措施保護公眾安全，並防止列根領袖採取任何過激行動。

香港出口貿易展望 如與共市紡織貿易解決 長遠對香港經濟有利 短期貿易將受世界經濟不景影響

【香港廿九日電】香港出口貿易展望，如與共市紡織貿易解決，長遠對香港經濟有利。香港政府表示，將加強與中國大陸的經貿合作，並促進香港出口貿易的發展。香港政府還表示，將採取措施保護香港經濟，並防止世界經濟不景對香港產生不利影響。然而，一些國際組織呼籲香港政府加強與國際社會的合作，並通過對話解決爭端。

列根堅持經濟計劃 徹底根治經濟困難 備局長曾反對經濟發展悲觀

【華盛頓廿九日電】美國總統里根堅持經濟計劃，徹底根治經濟困難。里根表示，美國政府將繼續實施其經濟計劃，並採取一系列措施刺激經濟增長。里根還表示，美國政府將與國際社會合作，共同解決全球經濟困難。然而，一些國際組織呼籲美國政府停止其經濟計劃，並通過對話解決爭端。此外，一些美國官員也表示，對美國經濟前景感到悲觀。

列根兩項禁運措施 英美關係不和與英外相赴華府協商

【華盛頓廿九日電】美國總統里根宣佈兩項禁運措施，英美關係不和與英外相赴華府協商。里根表示，美國將禁止向中國出口某些高科技產品，並禁止美國公民與中國官員進行某些類型的交易。里根還表示，美國將與英國政府就禁運措施進行協商。然而，英國政府表示，將採取措施保護其利益，並防止禁運措施對其經濟產生不利影響。

美國大大細細銀行 連日相繼減低利息 銀行基金成本減低市場利率下降

【華盛頓廿九日電】美國大大細細銀行連日相繼減低利息，銀行基金成本減低市場利率下降。據悉，多家大型銀行已宣佈減低其存款利率，以吸引更多存款。這項舉措將有助於降低市場利率，並刺激經濟增長。然而，一些國際組織呼籲美國政府停止其減低利率的舉措，並通過對話解決爭端。

皮姆表示 不能妥協 對於禁運 皮姆表示不能妥協對於禁運

【倫敦廿九日電】皮姆表示不能妥協，對於禁運。皮姆表示，英國政府將採取一切必要措施，以保護其利益，並防止禁運措施對其經濟產生不利影響。皮姆還表示，英國政府將與美國政府就禁運措施進行協商。然而，美國政府表示，將繼續實施其禁運措施，直到英國政府改變其政策為止。

鄭州一 出挖軍 彈炸外 彈炸外

【鄭州廿九日電】鄭州一處發生爆炸事故，出挖軍彈炸外。據悉，爆炸發生在鄭州市中心的一處建築工地。爆炸導致數人死亡，並造成嚴重財產損失。當地政府表示，將採取措施調查爆炸原因，並加強對建築工地的安全管理。然而，一些國際組織呼籲鄭州政府停止其建築工程，並通過對話解決爭端。

生死有命富貴在天 八千呎墮下竟生存 女人天生比男人長命多活十年

【華盛頓廿九日電】生死有命富貴在天，八千呎墮下竟生存。據悉，一名女子從八千呎高的地方墮下，竟奇迹般地生存下來。這項事件引起了國際社會的廣泛關注。一些科學家表示，這項事件可能與該女子的體質有關。然而，一些國際組織呼籲公眾不要受其言論的迷惑，並通過對話解決爭端。

何時會晤老布 列根說不知道 蘇聯迄今未有興趣

【華盛頓廿九日電】何時會晤老布，列根說不知道，蘇聯迄今未有興趣。里根表示，他不知道何時會晤蘇聯領導人。里根還表示，蘇聯迄今未有興趣與美國進行對話。然而，一些國際組織呼籲美蘇兩國加強對話，並通過對話解決爭端。

列根重申華府立場 履行台灣法案 不會放棄盟友

【華盛頓廿九日電】美國總統里根重申華府立場，履行台灣法案，不會放棄盟友。里根表示，美國將繼續履行台灣關係法，並向台灣提供防禦性武器。他強調，美國與台灣之間的關係是美國外交政策的重要組成部分，美國不會在這種關係上有任何妥協。里根還表示，美國將繼續與中國發展友好關係，但前提是中國必須尊重人權和國際法。

美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈 美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈

【華盛頓廿九日電】美國和蘇聯正在競相發展先進的戰略潛水艇和導彈。美國總統里根表示，美國將繼續加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。蘇聯方面也表示，將加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。這場軍備競賽引起了國際社會的廣泛關注。一些國際組織呼籲美蘇兩國停止軍備競賽，並通過對話解決爭端。

香港出口貿易展望 如與共市紡織貿易解決 長遠對香港經濟有利 短期貿易將受世界經濟不景影響

【香港廿九日電】香港出口貿易展望，如與共市紡織貿易解決，長遠對香港經濟有利。香港政府表示，將加強與中國大陸的經貿合作，並促進香港出口貿易的發展。香港政府還表示，將採取措施保護香港經濟，並防止世界經濟不景對香港產生不利影響。然而，一些國際組織呼籲香港政府加強與國際社會的合作，並通過對話解決爭端。

列根重申華府立場 履行台灣法案 不會放棄盟友

【華盛頓廿九日電】美國總統里根重申華府立場，履行台灣法案，不會放棄盟友。里根表示，美國將繼續履行台灣關係法，並向台灣提供防禦性武器。他強調，美國與台灣之間的關係是美國外交政策的重要組成部分，美國不會在這種關係上有任何妥協。里根還表示，美國將繼續與中國發展友好關係，但前提是中國必須尊重人權和國際法。

美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈 美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈

【華盛頓廿九日電】美國和蘇聯正在競相發展先進的戰略潛水艇和導彈。美國總統里根表示，美國將繼續加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。蘇聯方面也表示，將加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。這場軍備競賽引起了國際社會的廣泛關注。一些國際組織呼籲美蘇兩國停止軍備競賽，並通過對話解決爭端。

香港出口貿易展望 如與共市紡織貿易解決 長遠對香港經濟有利 短期貿易將受世界經濟不景影響

【香港廿九日電】香港出口貿易展望，如與共市紡織貿易解決，長遠對香港經濟有利。香港政府表示，將加強與中國大陸的經貿合作，並促進香港出口貿易的發展。香港政府還表示，將採取措施保護香港經濟，並防止世界經濟不景對香港產生不利影響。然而，一些國際組織呼籲香港政府加強與國際社會的合作，並通過對話解決爭端。

列根堅持經濟計劃 徹底根治經濟困難 備局長曾反對經濟發展悲觀

【華盛頓廿九日電】美國總統里根堅持經濟計劃，徹底根治經濟困難。里根表示，美國政府將繼續實施其經濟計劃，並採取一系列措施刺激經濟增長。里根還表示，美國政府將與國際社會合作，共同解決全球經濟困難。然而，一些國際組織呼籲美國政府停止其經濟計劃，並通過對話解決爭端。

皮姆表示 不能妥協 對於禁運 皮姆表示不能妥協對於禁運

【倫敦廿九日電】皮姆表示不能妥協，對於禁運。皮姆表示，英國政府將採取一切必要措施，以保護其利益，並防止禁運措施對其經濟產生不利影響。皮姆還表示，英國政府將與美國政府就禁運措施進行協商。然而，美國政府表示，將繼續實施其禁運措施，直到英國政府改變其政策為止。

鄭州一 出挖軍 彈炸外 彈炸外

【鄭州廿九日電】鄭州一處發生爆炸事故，出挖軍彈炸外。據悉，爆炸發生在鄭州市中心的一處建築工地。爆炸導致數人死亡，並造成嚴重財產損失。當地政府表示，將採取措施調查爆炸原因，並加強對建築工地的安全管理。然而，一些國際組織呼籲鄭州政府停止其建築工程，並通過對話解決爭端。

生死有命富貴在天 八千呎墮下竟生存 女人天生比男人長命多活十年

【華盛頓廿九日電】生死有命富貴在天，八千呎墮下竟生存。據悉，一名女子從八千呎高的地方墮下，竟奇迹般地生存下來。這項事件引起了國際社會的廣泛關注。一些科學家表示，這項事件可能與該女子的體質有關。然而，一些國際組織呼籲公眾不要受其言論的迷惑，並通過對話解決爭端。

列根重申華府立場 履行台灣法案 不會放棄盟友

【華盛頓廿九日電】美國總統里根重申華府立場，履行台灣法案，不會放棄盟友。里根表示，美國將繼續履行台灣關係法，並向台灣提供防禦性武器。他強調，美國與台灣之間的關係是美國外交政策的重要組成部分，美國不會在這種關係上有任何妥協。里根還表示，美國將繼續與中國發展友好關係，但前提是中國必須尊重人權和國際法。

美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈 美蘇競相發展戰略潛水艇及導彈

【華盛頓廿九日電】美國和蘇聯正在競相發展先進的戰略潛水艇和導彈。美國總統里根表示，美國將繼續加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。蘇聯方面也表示，將加強其海軍力量，並發展先進的潛水艇和導彈。這場軍備競賽引起了國際社會的廣泛關注。一些國際組織呼籲美蘇兩國停止軍備競賽，並通過對話解決爭端。

即日
特平出售

筲箕灣中心

每呎只售600元起

兩廳兩房：226,800元起

上等鋁窗、柚木地板、暗線電燈
乳膠牆身、顏色潔具、防盜系統

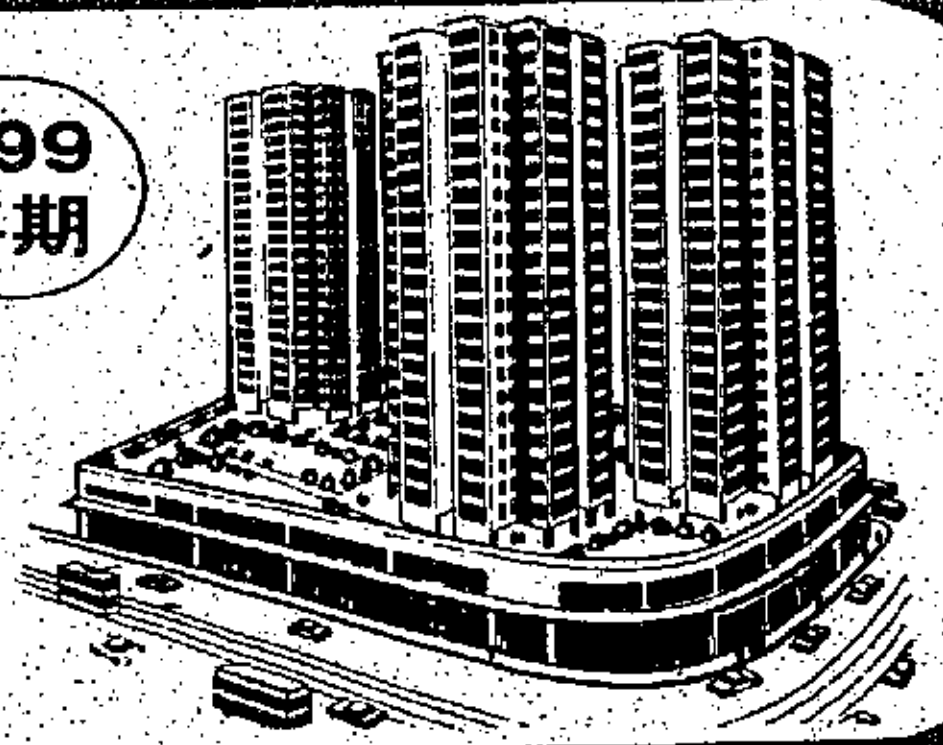
筲箕灣最大，最現代化商場

地下，一樓佔地四萬餘呎
中央冷氣系統、自動扶手電梯
鋁質欄杆、美術天花、購物中心、富麗堂皇

怡華置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二二九一六二至五五(四線)
怡華置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二二九一六二至五五(四線)

益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二二九一六二至五五(四線)
合時置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二二九一六二至五五(四線)

999
年期



中僑送大禮中獎名單

頭獎一名：得中僑禮券拾萬元 49827
式獎一名：得中僑禮券貳萬元 191854
叁獎一名：得中僑禮券壹萬元 51198
旅遊獎50名：各得廣東丹霞山特級四天貴賓旅遊名額一位
60305 181331 206057 200189 39216 62484 23224
26317 64719 101141 30002 203857 22731 41589
51305 23721 80728 81540 81542 02445 12340
163237 25461 76257 163974
(以上第一圓·九月一日出發)
101399 86779 29033 87367 10881 183558 37878
317074 309920 167296 14500 68377 57108 110850
87351 87240 70321 68555 104978 79102 72219
11895 22100 103389 17974
(以上第二圓·九月廿七日出發)
特別獎100名：各得中僑禮券壹佰元
119637 243341 38941 190947 46083 48343 20601
17411 97710 28093 28317 02670 280186 03841
29604 57990 61572 99545 98159 28488 28147
84177 62289 84274 76841 59673 27113 62364
103931 84975 60094 83365 43708 18691 197163
75286 176560 13341 43733 60394 185742 71608
30167 47078 36504 87049 104401 13649 27693
06479 101962 70373 72860 40228 79166 39512
186530 21285 56102 74650 160693 75299 06660
49112 73039 59722 46440 24927 45267 42568
29307 182142 206055 335806 335803 18200 36881
39701 17991 127405 20629 59267 08246 123851
87327 61181 67827 190885 22401 249357 213628
60237 103372 69347 06658 06662 06661 204359
32459 261885
※全部中獎名單均以本公司大堂公佈為準。
※旅遊獎得獎者請以一九八二年八月十日前到本公司(山東街)
登記辦理旅遊手續。
※禮券得獎者請以一九八二年八月廿日前憑身份證及獎券聯根對號
領獎，過期作廢。
※領獎地點：旺角山東街中僑總公司地下服務台洽詢。



中僑國貨公司

旺角中僑：山東街47-51號(地鐵旺角站) 3-302331
油麻地中僑：彌敦道534號(地鐵油麻地站) 3-302351

九龍旺角廣東道835-845號

利源閣

地點適中·交通便利·近地鐵車站

一廳兩房·面積三百餘呎起
每單位售二十六萬餘元起
每呎只售730元起

地下旺舖特平·樓底十八呎高·合各行業
每間384呎起·每呎只售2600餘元起

地下舖位 特平租售

怡華置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二二九一六二至五五(四線)

益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五、二二九一六二至五五(四線)

九龍深水埗昌華街22-30號大單邊順寧道

順寧大廈

近長沙灣地鐵站·交通便利

每伙由311呎至466呎
每呎只售\$655起

首期10%，十年分期付款
建至四樓，1983年初完成
按建築期付款，入伙前免息

地下旺舖(樓底高17呎)
二三樓商業單位348-711呎
每呎僅售\$463起

洽購處：
富輝企業有限公司

香港德輔道中20號德成大廈504室
電話：5-221290·5-228905

地盤辦事處
電話：3-7448472
(假日照常)

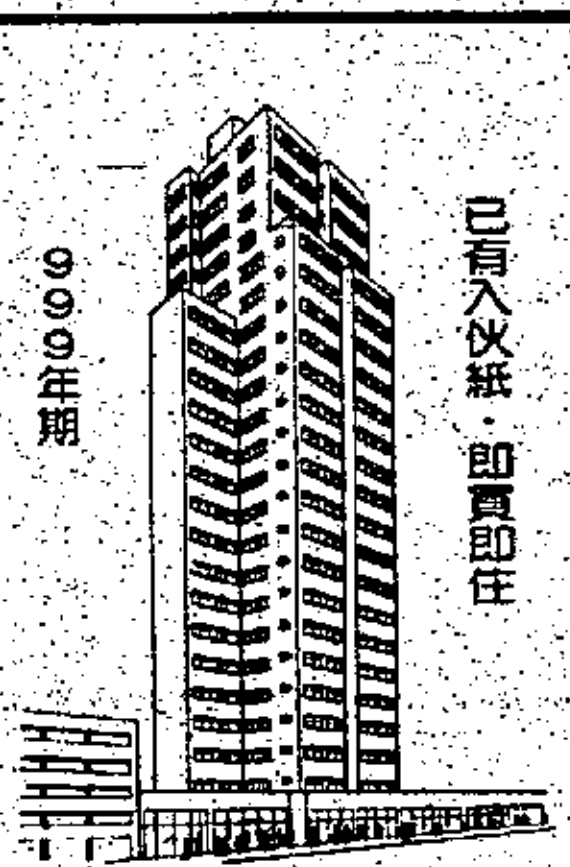
華僑日報

請教各
善長
鼎力
贊助
助

保基大廈

香港半山保德街6至20號

照訂價七折復九折平沽



首期10% 30天內再付10%
餘款可分12年付清
舖位每呎由千餘元起
住宅每呎由740元起

售價公道 設備齊全 防盜系統 公共設施 名廚名師 顏色潔淨 風光優美 高尚寬敞 高尚洋樓 山景區域

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街99-101號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-487368(假日照常)

麗的呼聲大廈

麗的呼聲大廈，座落荔枝角道822號，可作寫字樓，廠房，貨倉，適合各行各業。單位面積4,707平方呎，高層，海景，向南，柱位少，可安裝中央冷氣系統，廿四小時管理服務，有蓋車位，設備完善，近地鐵荔枝角站。每平方呎五元五角，不包括差餉，管理費及車位。詳情請詢：

麗的呼聲(香港)有限公司簡先生，
電話：3-7442211內線336。

專業代理物業租售

康樂園花園洋房

大埔康樂園高級花園洋房，園內已建成豪華獨立複式及半獨立複式屋宇500座，大部份經已入伙。園內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由2000方呎至3500方呎，另附有獨立花園及雙車位車房。

售價：由150萬至240萬
租金：月租由\$13,500至\$19,500。

錦綉花園洋房

鄰近元朗區半獨立高級花園洋房，全區已建有洋房3,000戶，大部份經已入伙。園內設有高級鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。

屋宇面積由850方呎至1700方呎，另附有獨立花園及雙車位。
售價：由34萬至66萬
租金：月租由\$3,000至\$7,500

錦福地產有限公司

香港禮頓中心1702室：5-763054
大埔康樂園：0-6579280
元朗錦綉花園：0-716321

聖類斯

預科夜班
校友會夜中學

地利亞預科夜班(美字及觀禮)

招收男女生

班級：
(一) F6-F7 港大、中大、倫大文理組
(二) 夜中學全科(F1-F5)文理及商科各組
(三) F4、F5補習班
(四) 商科班
(五) 法律班(A.E.B.及G.C.E.考試)
(六) 電腦班
報名：星期一至六每日上午九時至下午九時

校址：
香港西營盤盤龍街179號 5-460288
香港灣仔洛克道237號 5-720256
九龍美孚新邨老連街80-86號 3-7439313
九龍觀塘協和街221號 3-893289

出售

平價出售大量舊建築材料：
①貨櫃箱寫字樓(連裝修)
②冷氣機
③雙層鐵架床
④廚房設備，包括冷藏雪櫃、煮食爐、抽油煙機等(適合酒樓用)
有興者請電：3-412309關先生

荔枝角道175-185號

嘉福中心

特平租

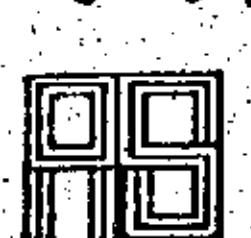
地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯·中央冷氣
鋁質欄杆·美術天花

不需裝修，即可營業

每單位月租由400元起

五折交租一年 或
八折優待任從選擇



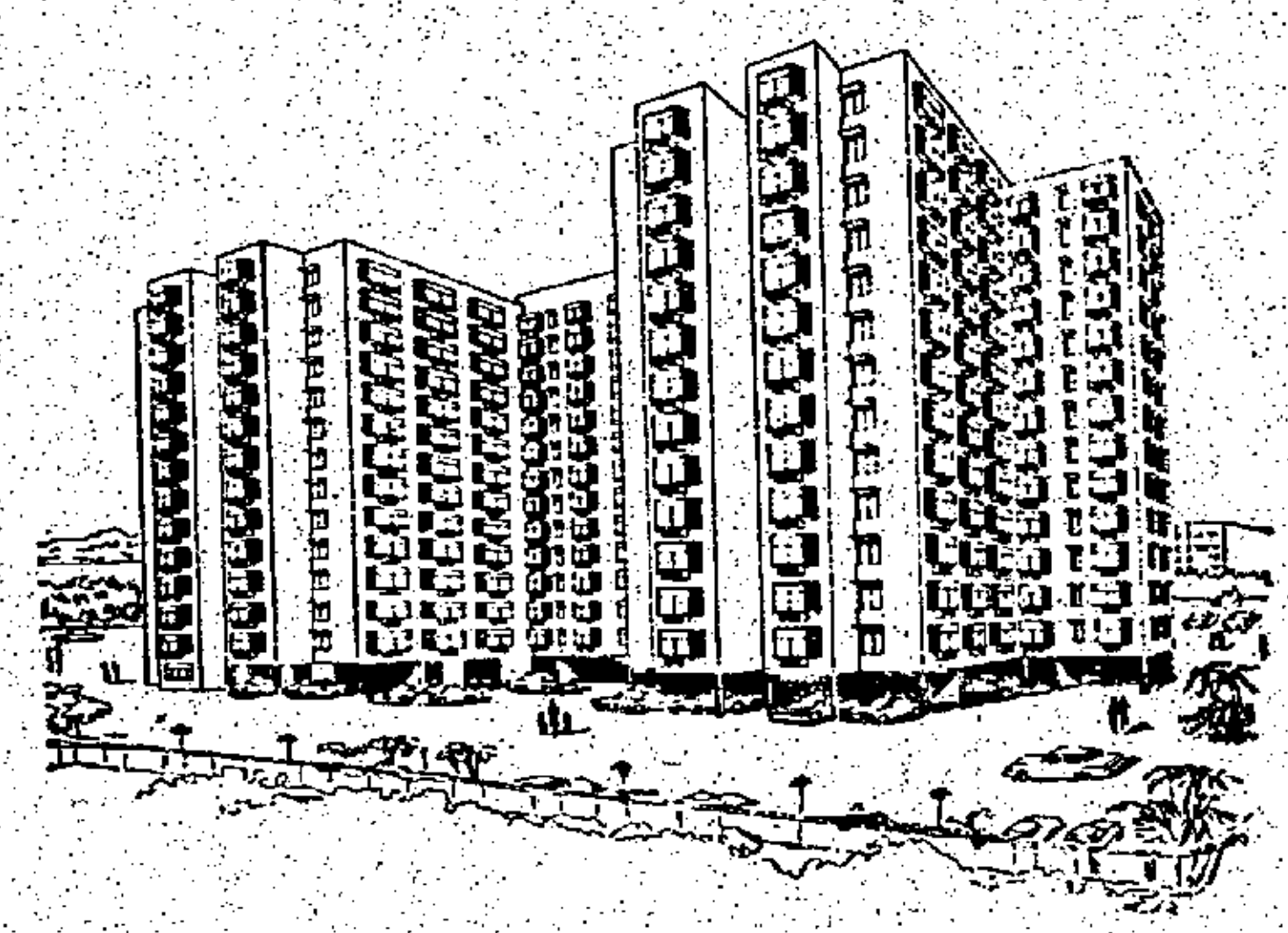
益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001(十線)
地盤電話：3-964636

碧麗苑

九龍官塘功樂道53號

☎3-429664(假日照常)



面海向南，戶戶單邊

高級洋樓，入伙期間

每呎僅售622元起

面積由856呎起

配合政府公務員買樓計劃，
特惠辦法，歡迎蒞臨參觀！

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號
萬邦行頂樓

☎5-253001

華懋物業有限公司

香港雲龍街22號
樂成行十樓

☎5-258251

怡華置業有限公司

香港雲龍街10號
新顯利大廈97室

☎5-229162

遷址通告

本公司由1982年8月3日
遷往下列地址照常辦公：

香港干諾道中13至14號
歐陸貿易中心七〇一室

電話：5-227432 5-210137

泰華投資財務有限公司

危險貨倉

查灣區約壹千五百架拾呎
出租適合各式，倉庫，肆或
伍類危險貨品有惠請寄
信日報信箱888

誠聘補習教師

致電花園家庭服務中心一及小
五兒孩補習，在職教師更佳，請函
本報信箱888號。

道歉啟事

本刊與本報主編陳三三聯袂，「香港
僑報」一刊向來對僑胞之熱誠，感佩
用特刊刊有謝辭，足以見他人對僑報
之重視。本刊現因清理舊稿之一切，特
此致謝，並對受誤之僑胞表示歉意。

南北極

地下廠房

新滿閣六合街每間四萬餘呎，舖
面闊，樓底高，可作多種用途，門
口可泊車，請參閱8-122683家
或向洽。

香港仔高級廠房

特價出售
低層樓高12呎，負重80磅，面
積約5,000呎，即吉吉連車位自備
請電：二一〇八八張小姐。

本港新聞

港府撥款四十億元 天水圍大屋邨

圖水天回購元億二廿·議協成達商官
人萬三十住可屋建內年二十商展發限
公充均地土及款撥程工成完能不期逾

【本報訊】港府已撥款四十億元，興建天水圍大屋邨，預計可容納三十萬人口。這項計劃是港府「十年二十萬」房屋計劃的一部分。大屋邨將分兩期興建，第一期預計於一九八二年完工。第二期則視乎第一期之進展而定。大屋邨之興建，將可解決天水圍地區日益嚴重的人口壓力，並為該區居民提供較佳之居住環境。

（特訊）天水圍大屋邨之興建，是港府在過去十年中，為解決新界地區人口壓力而採取之重大措施之一。大屋邨之興建，將可為天水圍地區居民提供較佳之居住環境，並可帶動該區之經濟發展。大屋邨之興建，亦將可為政府帶來可觀之稅收，並可為政府節省大量之開支。大屋邨之興建，亦將可為政府節省大量之開支，並可為政府節省大量之開支。

撥回四十公頃 折回地價八億

購回天水圍每呎僅值四十六元
發展商不能完成工程全部充公

【本報訊】港府已決定撥回四十公頃土地，折回地價八億元。這項決定是港府在過去十年中，為解決新界地區人口壓力而採取之重大措施之一。撥回土地之決定，將可為政府節省大量之開支，並可為政府節省大量之開支。撥回土地之決定，亦將可為政府節省大量之開支，並可為政府節省大量之開支。

港督定週一返港

在英會晤晤首相
週一返港

【本報訊】港督麥理浩爵士已定於週一返回香港。麥理浩爵士在倫敦與首相撒切夫人會晤後，將於週一返回香港。麥理浩爵士在倫敦期間，曾與撒切夫人就香港問題交換意見。麥理浩爵士表示，他對撒切夫人對香港問題之態度表示滿意。麥理浩爵士亦表示，他將於週一返回香港後，繼續為香港之發展而努力。

絕無政治因素 純是物業交易

政務司鍾逸傑談購回天水圍
絕無政治因素 純是物業交易

【本報訊】政務司鍾逸傑昨日表示，政府購回天水圍土地，絕無政治因素，純是物業交易。鍾逸傑表示，政府購回土地之決定，是基於物業交易之原則。政府購回土地之決定，是基於物業交易之原則。政府購回土地之決定，是基於物業交易之原則。

運輸司解釋兩項駕駛

仍須再進一步澄清
運輸司解釋兩項駕駛

【本報訊】運輸司昨日表示，政府將進一步澄清有關兩項駕駛之規定。運輸司表示，政府將進一步澄清有關兩項駕駛之規定。運輸司表示，政府將進一步澄清有關兩項駕駛之規定。

南豐中心 NAN FUNG CENTRE
寫字樓單位 每呎只售\$737起
豪華商場舖位 只售\$129,200起
玻璃幕牆，中央冷氣，車位充足
電腦化管理系統，盡善盡美
外型壯麗，華麗堂皇，氣象萬千
單位面積由373至全層31,965呎
首期5%，12年分期
建築期內免息
1983年2月完成
廿八分鐘直達港島商業中心區
地下鐵路至灣線各站行車時間表
洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-243261 5-236866
地盤樓處假日照常營業 電話：0-462928 精美說明書備索

本港新聞

涉嫌詐購鑽石騙款 馬籍華僑西醫被控 行騙港幣逾五百萬

【本報訊】一名在港馬籍華僑西醫，涉嫌以假鑽石騙取港幣五百多萬元，現正被警方調查。據悉，該名西醫名為馬某，現年三十多歲，曾在香港開設診所，並與多名富商往來。警方表示，該名西醫涉嫌在過去數月內，以假鑽石騙取港幣五百多萬元，現正被警方調查。警方表示，該名西醫涉嫌在過去數月內，以假鑽石騙取港幣五百多萬元，現正被警方調查。

四十善信阻撓無效 玄天上帝廟夷平地 房署補償三萬元不另撥地重建

【本報訊】位於新界上水區之玄天上帝廟，因被政府列入清拆範圍，引起四十多名善信不滿，並舉行示威行動。房署表示，該廟已列入清拆範圍，並已提出補償三萬元，但不另撥地重建。善信方面表示，該廟歷史悠久，具有文化價值，要求政府撤回清拆決定，並撥地重建。

一九六七年度 消防員救火犧牲

一九六七年度，消防員救火犧牲人數為一百零七人，較一九六六年度增加百分之十。消防局表示，該年度火警次數增加，且火勢猛烈，導致救火員受傷人數增加。消防局呼籲市民加強防火意識，減少火警發生。

一九六七年度，消防員救火犧牲人數為一百零七人，較一九六六年度增加百分之十。消防局表示，該年度火警次數增加，且火勢猛烈，導致救火員受傷人數增加。消防局呼籲市民加強防火意識，減少火警發生。

刊登黃頁廣告尚餘...


15日

- 黃頁分類可以每日24小時幫助閣下推銷及拓展業務。
- 黃頁分類平均超過五百萬人次使用。
- 閣下在黃頁刊登廣告，顧客在查閱時可首先看到，在爭取顧客方面，自然比同業更加佔先。

所以要生意興隆，大展鴻圖，請即刊登黃頁廣告。

詳情請電 5-772228
所費無幾 一本萬利

通用電話簿（香港）有限公司獨家發行電話簿



黃頁



Hotel of Tokyo

緊急約會

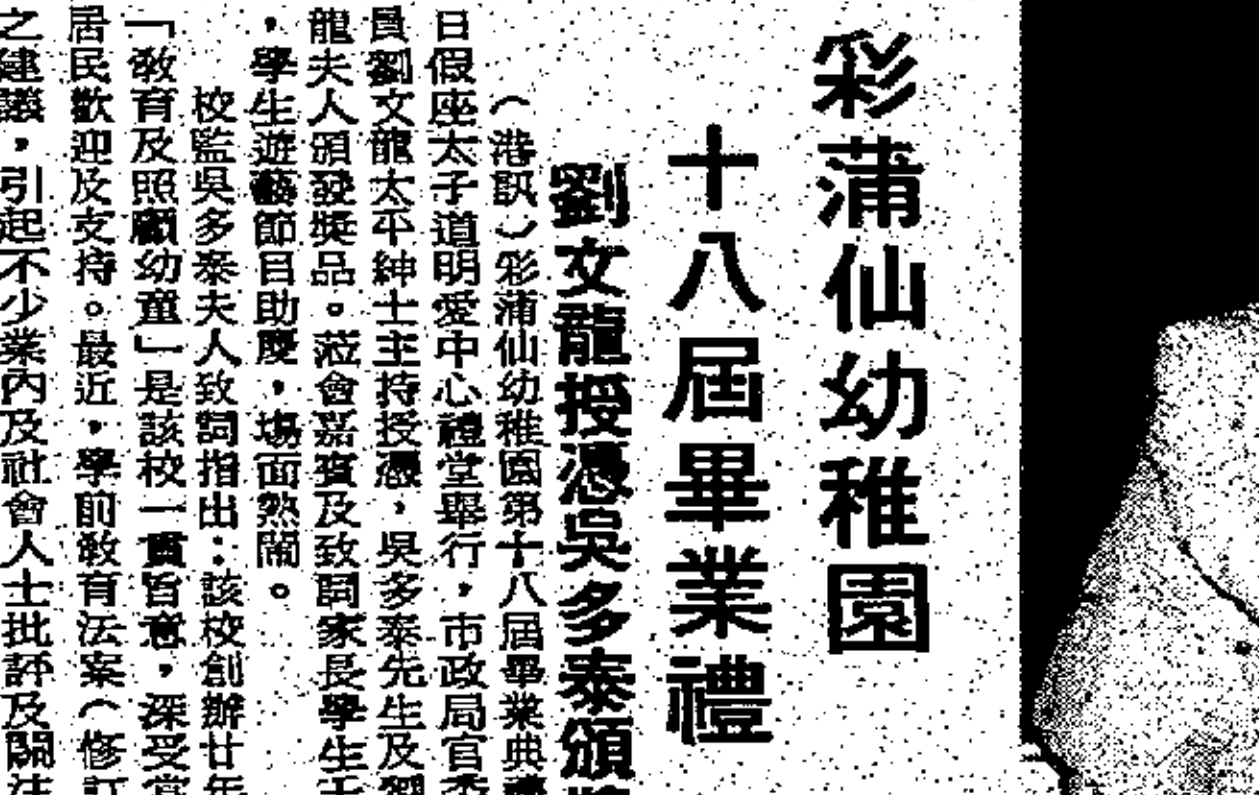
SALE

本公司特備精選食品，七月廿日起，凡至七折優待，從速赴約。

總店在海濱公園，購物在香港東區。

香港東急 TOKYU HONG KONG

地址：九龍尖沙咀彌敦道21號新世界中心
營業時間：上午十時至下午九時



彩滿仙幼稚園十八屆畢業典禮

【本報訊】彩滿仙幼稚園十八屆畢業典禮，於昨日（廿二日）上午十時，在該園禮堂舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓致詞。畢業生及其家長在典禮後合影留念。

【本報訊】彩滿仙幼稚園十八屆畢業典禮，於昨日（廿二日）上午十時，在該園禮堂舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓致詞。畢業生及其家長在典禮後合影留念。



普康會老人遊新界 普慶洞設筵招待

【本報訊】普康會老人遊新界，於昨日（廿二日）上午十時，在普慶洞舉行筵席招待。普康會會長致詞，並有嘉賓致詞。老人們在筵席後合影留念。

【本報訊】普康會老人遊新界，於昨日（廿二日）上午十時，在普慶洞舉行筵席招待。普康會會長致詞，並有嘉賓致詞。老人們在筵席後合影留念。

廉讓：

香港喜來登酒店正進行裝修改革，現有大批傢俱、梳化、靠手椅、藤椅、梳化、椅、腳凳、茶几、雲石檯、防火板檯、藤屏風、座檯花瓶、藤座燈、地毯、羅蘭士彩色電視機、窗簾、布、掛畫、書檯及床等。

廉價出讓，全部從速。

零售或批發，訂購從速。

請親臨喜來登酒店中區道街舖口或電 ③六九壹一壹一內線八三三、八三九。

不理會水警輪船警告 又一船難民抵港

【本報訊】又一艘難民船，於昨日（廿二日）下午四時，在港九區被水警發現。該船上有難民數十人，已被水警截獲。水警呼籲難民停止非法入境，並尋求合法途徑。

遠東水翼船務有限公司

採用「易達票」最新電腦售票系統通告

本公司採用之電腦售票系統，自一九八二年七月廿九日（星期四）開始，由原來只出售夜航船票擴展至噴射水翼船日航各班次，售票地點如下：

- （一）香港、澳門碼頭：每日上午六時至凌晨一時分
- （二）澳門新口岸：每日上午八時至午夜十二時（皇宮娛樂場對面）
- （三）澳門旅遊服務處下列分處：
 - 九龍新世界中心：星期一至星期六：上午九時至下午五時
 - 旺角通街：星期一至星期六：上午九時至下午五時
 - 太古廣場商業大廈201室
- （四）地下鐵路下列各站之「易達票」售票處：
 - 尖沙咀站：星期一至星期六：上午八時至下午四時（公眾假期休息）
 - 佐敦站：星期一至星期六：上午八時至下午四時（公眾假期休息）
 - 旺角站：星期一至星期六：上午八時至下午四時（公眾假期休息）
 - 彌敦道站：星期一至星期六：上午八時至下午四時（公眾假期休息）
- （五）中環大東電報局（舊水星大廈）：星期一至星期六上午八時至下午四時（公眾假期休息）

2. 在香港、香港往澳門之船票預售七天，而澳門返香港之船票則預售十天。乘客如欲預購上述船票，必須於購票時，同時購買回程之船票。至於由人字售票處轉售之過渡時期，七月二十九日開始預售之船票為八月四日（星期三）開航之船票。

相同地在澳門亦可預購來回之船票。

為確保有回程之船票，乘客於購票時務須一併購買回程之船票。

3. 乘客如需要更換其他班次之船票，必須於原船票上印明之開航時間前六小時往原來之售票處申請更改。但本公司有絕對權決定是否准予換票。

4. 在特殊之情況下，本公司有權決定准予退還或更換船票。惟如乘客本身因為遲到或攜帶不足之旅遊證件。本公司則不予退還或更換船票。

5. 乘客於訂購船票時，一併支付香港政府乘客人頭稅。

6. 乘客於購票時請清楚說明欲搭之班次及日期，倘若該班次已滿座，售票員將立即提供下一班有空位之班次。

7. 每位乘客限訂購四張來回船票，如欲訂購更多之船票，請往港澳碼頭辦事處洽商購買。

8. 有關旅遊團體訂購船票，請於辦公時間電 457021 或以書面洽商。

9. 所有出售之船票乃根據本公司之運載乘客及行李條件及條款發出，該等條件均載於在各售票地點，並可供取閱。

本報地址：香港中環皇后大道中119號

本港新聞

下星期一公眾假期 港澳離島客輪加班

往穗直通車飛翔船全部客滿

【本報訊】下星期一（八月二日）為公眾假期，由香港開往廣州、澳門、離島及海外各埠之客輪，均將增加班次，以應付旅客之需要。其中由香港開往廣州之「飛翔」系列客輪，更將增加班次，以應付旅客之需要。

建造業新訓練中心 九月一日截止報名

為青少年提供專業訓練
有助解決人手不足問題

【本報訊】建造業訓練中心，為配合政府推行「建造業訓練計劃」，特設「建造業新訓練中心」，為青少年提供專業訓練，以解決建造業人手不足問題。該中心將於九月一日正式開課，現正接受報名。

傑出女學生利嘉儀 應邀鳴謝和午餞

（本報訊）利嘉儀同學，在「傑出女學生」選舉中，獲選為「傑出女學生」，並獲頒發獎狀及獎金。利同學在學校表現優異，成績優異，並積極參與各項校內外活動，為校爭光。

六名英國青年 參觀市局設施

參觀市局設施

【本報訊】六名英國青年，應香港旅遊協會之邀請，來港參觀市局設施。他們在參觀期間，獲悉香港之各項設施及服務，並對香港之發展表示讚賞。

葵涌圖書館新服務 音樂錄影帶外借

（本報訊）葵涌圖書館，為配合市民之需要，特設「音樂錄影帶外借」服務。市民可向外借閱音樂錄影帶，以應付其娛樂之需要。



中文大學·華僑日報合辦 電視節目製作研習 明廿一日正式上課

名額所限正選錄二十四人備選六人
致謝稿請於八月二十日前寄到

【本報訊】中文大學與華僑日報合辦之「電視節目製作研習」，將於八月二十一日正式上課。該研習旨在為有興趣從事電視節目製作之人士提供專業培訓。名額有限，現正接受報名。

時裝批發中心招租

（尖沙咀加拿道單邊近地鐵站）

全座十七層商業大廈，分層分單位出租，月租每呎由捌元起，專為經營時裝，手袋及皮鞋行業而設，並定期擴大宣傳，集中時裝批發推銷，實行專業化管理，歡迎查詢，請電（五）二二〇四二一內綫廿號林君洽。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩吋闊兩格高（即五吋位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五吋位）加色每吋加二元，長期照刊，不折扣，上刊收費，每日下午六時前截稿。

大紙細紙任你揀

東芝牌 存紙盒影印機
TOSHIBA BD-3503型

適用於商業用途等

美加·歐洲

特廉機票

四季風旅行社

巴黎琴行

威利牌五折鋼琴 \$4950

全新原裝進口，分期保用十年

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

東華三院屬下中、小學徵聘

（一）文憑教師（中、小學各級）
（二）文憑教師（中學）
（三）文憑教師（小學）

資格：（一）文憑教師（中、小學各級）：須持有文憑教師證書，並具備教學經驗。（二）文憑教師（中學）：須持有文憑教師證書，並具備中學教學經驗。（三）文憑教師（小學）：須持有文憑教師證書，並具備小學教學經驗。

1982 香港年曆

類五十分書全
有萬羅包容內

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元

東華三院招聘男女見習護士

資格：（一）中學畢業，或具有同等學力。（二）身體健康，品行端正。（三）對護理工作有興趣。

訓練：為期三年，包括理論及實習。

大專寫真

香港全貌
香港新貌
香港舊貌

下列各處，皆有代售

AMANO 安勉勞

自動打咭機

石美電子 自動更鐘

鎖口膠袋

SELF-SEALING BAGS

適合各行各業
可做風琴底及印刷
流行吹吋，常備現貨
來辦訂做，出口批發
無任歡迎

Tienmaw 田質高級不銹鋼

門窗裝飾器具
各種款式尺碼齊備

惠風牌

窗戶、分體及櫃式冷氣機

性能優越 聲靜美觀 服務最好

專辦中國傢俬、首飾箱

五刻、屏風及工藝傢俬批發

BOSCH DAHLBERG 國美德西

形隱耳聾助機

清晰無比 聽覺如常

入得廚房

冷熱飲水機

「屈臣氏」蒸餾水
優雅高貴
自動調節
免費保用

出得廳堂

安潔麗
不銹鋼產品

歷久如新
衛生方便
歡迎垂詢

本港新聞

為行之性織組有是於由
法違屬戰竹會內聯誼

法合則樂要方地人私與樓酒在
會誼聯之相變締取議建員議區

【特稿】多位法律界人士及區議員，昨（廿四）日在區議會內，就竹園酒樓內有組織之非法性行為，提出多項建議。他們認為，區議會應採取行動，以維護該區之治安及道德。建議包括：加強巡邏、加強與警方合作、以及對酒樓業主施加壓力，要求其加強管理。此外，亦有建議應加強對該區之宣傳，提高市民之警覺性。



觀塘駿業街刀光劍影

兩大牌檔爭位擺檯
一場紛爭九人受傷

【特稿】觀塘駿業街，昨（廿四）日晚間發生一宗嚴重之爭執案，導致九人受傷。據悉，兩名攤販因爭奪擺檯位置而發生口角，隨後演變成激烈的肢體衝突。事件發生後，警方迅速趕到現場，將受傷者送院治療，並展開調查。目前，涉案人員已被警方帶走。

南昌街麻雀館雀友發生爭執

休班探員鳴槍一响
一名男子腰部中彈

【特稿】一名休班探員，昨（廿四）晚在南昌街一間麻雀館內，因與一名男子發生爭執，而鳴槍一响，導致該名男子腰部中彈。據悉，該名男子在爭執中表現出極度不理智，最終引發了這起槍擊事件。事件發生後，警方立即展開調查，並對受傷男子進行救治。目前，涉案男子已被警方帶走。



記者遭襲擊事件分兩案處理
九名被告否認控罪

【本報訊】九名被告，昨（廿四）日在法院出庭，否認控罪。這起案件涉及一名記者在採訪過程中遭到襲擊。被告辯稱，襲擊行為是意外發生的，並非蓄意針對記者。法官表示，將根據證據進行審理。目前，案件仍在進一步調查中。

地政署

現金招投

茲將下列兩幅官地以招投方法出售：

- 地段號碼：柴灣內地段第一〇六號
地點：香港柴灣樂民道
用途：私人參予之中等入息人士
房屋計劃：限作非工業（貨倉除外）用途
面積：約一萬零四百方呎
- 地段號碼：柴灣內地段第一一八號
地點：香港柴灣康民街
用途：私人參予之中等入息人士
房屋計劃：限作非工業（貨倉除外）用途
面積：約二、二四四公頃

截止申請日期：一九八二年八月二十七日

查詢圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大廈六樓之地政署，九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政處，及沙田大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處。

Hotel Regal Meridien 富豪機場酒店
Prince Edward Road
Government Multi-storey Car Park 政府多層停車場
Hong Kong International Airport Terminal Building 香港國際機場大廈

BNP 法國國家巴黎銀行
第二十一間分行
啓德分行 今日開幕

BNP 法國國家巴黎銀行實力龐大，是世界最大商業銀行之一，總資產逾港幣 550,000,000,000 元，分行二千七百餘間，遍佈全球七十七個國家。在香港，BNP 竭誠協助本港工商業發展，開拓海外市場，並提供完備妥善的個人銀行服務。

Banque Nationale de Paris
法國國家巴黎銀行

調整售價

幸福傷風素

由一九八二年八月一日起調整售價如下：

	批發每打	零售每包
幸福傷風素 4片庄	HK \$20.00	HK \$2.00
幸福傷風素 12片庄	HK \$45.00	HK \$4.50
兒童幸福傷風素 4片庄	HK \$15.00	HK \$2.00
兒童幸福傷風素 12片庄	HK \$45.00	HK \$4.50



幸福醫藥有限公司 5-616205/6

COOLMATIC 雪寶牌
雪寶牌大型冷氣機
雪寶牌冷氣工程有限公司
地址：香港新界沙田馬鞍山新豐街四十二號
電話：5-500231-4

本港新聞

當局加強查身份證行動 缺乏身份證明文件 兩日之內43人被捕

【本報訊】四十三名被控非法入境者，在當局加強查身份證行動中，被檢控及拘捕。當局發言人表示，在過去兩日之內，共拘捕四十三名非法入境者，其中三十一名是來自中國大陸，十二名是來自台灣。當局發言人又表示，在過去兩日之內，共檢控四十三名非法入境者，其中三十一名是來自中國大陸，十二名是來自台灣。當局發言人又表示，在過去兩日之內，共檢控四十三名非法入境者，其中三十一名是來自中國大陸，十二名是來自台灣。

卅四度高溫下 停電兩個小時

只因亞答街電力站發生故障

【本報訊】九龍亞答街電力站，昨日下午一時許，突然發生故障，導致該區電力中斷，影響約二千五百名居民。電力局發言人表示，故障發生後，電力局立即派員前往檢查，並在約兩個小時後修復。受影響的居民表示，在炎熱的天氣下，停電兩個小時，感到非常不便。

象牙被爆竊 價值十五萬

【本報訊】紅磡道一間牙科公司，昨日下午一時許，發生爆竊案，價值約十五萬元的象牙被盜。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將一名涉案男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該牙科公司內，利用工具將象牙切開，並將象牙碎片裝入袋中帶走。

兩男車偷嫌涉名 擒就手束事失車駕

【本報訊】兩名男子涉嫌偷竊一輛汽車，昨日下午一時許，在九龍某處被警方擒獲。警方表示，該兩名男子涉嫌在該處將一輛汽車偷走，並在約兩個小時後，在附近地區將該兩名男子拘捕。警方表示，該兩名男子涉嫌在該處將一輛汽車偷走，並在約兩個小時後，在附近地區將該兩名男子拘捕。

走逃車飛踪追員警避逃

【本報訊】一名男子駕駛一輛汽車，在九龍某處發生交通意外後，隨即逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該處發生交通意外後，隨即逃離現場，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。

上海街飯館發生爭執 油雞師傅被人斬傷

一名廚師因爭執被斬傷，傷勢嚴重。【本報訊】上海街一間飯館內，昨日下午一時許，發生一宗爭執案，一名廚師被斬傷，傷勢嚴重。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將一名涉案男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該飯館內，與一名廚師發生爭執，並用刀將該廚師斬傷。

竹隱長春洞 召開同人大會通告

【本報訊】竹隱長春洞同人會，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業拍賣

【本報訊】承領主命貴重物業拍賣，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

和益紗布有限公司 清盤人致債權人通告

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業拍賣

【本報訊】承領主命貴重物業拍賣，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

和益紗布有限公司 清盤人致債權人通告

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

走逃車飛踪追員警避逃

【本報訊】一名男子駕駛一輛汽車，在九龍某處發生交通意外後，隨即逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該處發生交通意外後，隨即逃離現場，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業拍賣

【本報訊】承領主命貴重物業拍賣，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

和益紗布有限公司 清盤人致債權人通告

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

走逃車飛踪追員警避逃

【本報訊】一名男子駕駛一輛汽車，在九龍某處發生交通意外後，隨即逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該處發生交通意外後，隨即逃離現場，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業拍賣

【本報訊】承領主命貴重物業拍賣，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

和益紗布有限公司 清盤人致債權人通告

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

走逃車飛踪追員警避逃

【本報訊】一名男子駕駛一輛汽車，在九龍某處發生交通意外後，隨即逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該處發生交通意外後，隨即逃離現場，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業拍賣

【本報訊】承領主命貴重物業拍賣，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

和益紗布有限公司 清盤人致債權人通告

【本報訊】和益紗布有限公司清盤人致債權人通告，定於八月十六日（星期日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八八號，召開同人大會。大會將討論有關該洞的未來發展計劃，並歡迎所有同人參加。

走逃車飛踪追員警避逃

【本報訊】一名男子駕駛一輛汽車，在九龍某處發生交通意外後，隨即逃離現場。警方接報後立即展開調查，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在該處發生交通意外後，隨即逃離現場，並在約兩個小時後，在附近地區將該名男子拘捕。

本港新聞

來往港澳直升機服務需求甚殷 政府已設小組研究 設立國際直升機場

【特訊】政府當局已成立一個特別小組，研究在國際機場設立一個直升機場，以應付日益增加的來往港澳直升機服務需求。該小組將由運輸及房屋局局長負責，成員包括有關部門的官員及專家。目前，來往港澳的直升機服務日益頻繁，特別是在旅遊旺季，對機場設施的要求更高。政府希望通過設立專門的直升機場，提高服務效率，並確保飛行安全。

紅磡停車場天台成為熱門地點 研討地點設計安全規定及噪音問題

【特訊】紅磡停車場天台，由於其獨特的地理位置，已成為不少市民及遊客的熱門去處。然而，該地點的安全及噪音問題亦引起有關部門的關注。運輸及房屋局表示，將成立一個工作小組，研究該地點的設計安全規定及噪音問題，以確保公眾的安全及舒適。目前，該地點已成為不少市民休閒娛樂的好去處，但由於人流密集，安全隱患依然存在。

高級環境保護主任答議員指出 達國際安全標準 機場申請才獲牌照

【特訊】高級環境保護主任在回應議員的查詢時指出，有關機場的申請必須符合國際安全標準，並在獲得牌照後方可進行。他表示，政府將嚴格執行相關規定，確保機場的安全及環保。目前，機場的申請正在進行中，預計不久即可獲得牌照。

機場申請才獲牌照 直昇機在紅磡停車場天台升降 所發噪音對工程影響可以接受

【特訊】有關直昇機在紅磡停車場天台升降所發出的噪音，對附近的工程項目影響如何，高級環境保護主任表示，經過評估，所發出的噪音在可接受的範圍內，不會對工程造成重大影響。他表示，政府將繼續關注該地點的噪音問題，並採取必要措施，確保工程順利進行。

ATLAS INDUSTRIES LIMITED 環球電子工業有限公司 通告

環球電子工業有限公司董事會宣佈，截至一九八二年三月三十一日止，該公司除稅後溢利為港幣一千五百七十四萬八千零七十五元正。與一九八一年相比，溢利增加百分之四十二點二。每股派發股息港幣一分二厘。一九八二年六月三十日止，該公司資產淨值為港幣一千五百七十四萬八千零七十五元正。一九八二年六月三十日止，該公司負債總額為港幣一千五百七十四萬八千零七十五元正。一九八二年六月三十日止，該公司股東權益總額為港幣一千五百七十四萬八千零七十五元正。

安居樂業 設計比賽 截止參加

【特訊】由香港房屋協會主辦的「安居樂業」設計比賽，現已接近尾聲。參賽者須於本月廿一日前，將設計圖樣及說明書，寄交香港房屋協會。該比賽旨在提高市民對房屋設計的重視，並促進房屋設計水平的提高。

香港房屋協會 舖位招租

【特訊】香港房屋協會現有數間舖位招租，地點位於新界區，環境優美，交通便利。有意租賃者，請洽香港房屋協會。電話：二二二二二二。

香港考試局 急聘多名臨時考場

【特訊】香港考試局現急聘多名臨時考場，負責各項考試的监考工作。有意應聘者，請於本月廿一日前，將履歷表及學歷證明，寄交香港考試局。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

香港維多利亞法院離婚案

【特訊】香港維多利亞法院現正處理多宗離婚案，涉及金額龐大。有意查詢者，請洽法院秘書處。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

靈實醫院 一九八二年五月一日擴建後落成

【特訊】靈實醫院擴建工程已於五月一日圓滿落成，現已正式開放。該院將為市民提供更完善的醫療服務。地址：新界區。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

生意轉讓聲明

【特訊】本人因事回國，現將位於新界區之「生意轉讓」，有意接洽者，請洽本人。電話：二二二二二二。

The Sincere Company Limited 先施有限公司 股東年會通告

敬啟者：本公司訂於一九八二年八月廿七日（星期五）下午三時，假座香港大會堂二樓大禮堂，舉行股東年會，處理下列事項：

- 一、省覽一九八一年三月一日至一九八二年二月二十八日之結賬及董事局及核數師報告。
- 二、議派股息。
- 三、選舉董事及議定其酬金。
- 四、聘請下屆核數師及議定其酬金。

屆時務請大駕惠臨指示一切，幸勿吝玉為荷。

本公司股份由一九八二年八月十四日（星期六）起至八月廿七日（星期五）止（首尾兩日在內）停止過戶，合併開列，煩請台鑒。

董事局主席 馬永漢 謹啟

一九八二年七月三十日

廣生行有限公司 一九八二年度致股東中期報告書

本公司董事會宣佈，本公司及附屬公司截至一九八二年六月三十日止六個月內，未經審核及除稅項後之綜合溢利為港幣二千四百八十四萬五千九百四十三元四角七分，另有應付非經常性收益計港幣三千一百二十八萬一千一百三十二元五角，（上年同期之經常性綜合溢利為港幣九百六十六萬二千四百八十六元二角六分）。

以下由一月至六月止半年未經審核之業績：

	1982	1981
除稅項後綜合溢利	\$56,127,076.97	\$9,682,486.26
中期息	12,000,000.00	1,680,000.00
每股盈利	2,388.62	402.60
每股中期息	500.00	70.00

董事會已決議於一九八二年九月一日（星期三）派發一九八二年度中期股息每股港幣五百元正（上年同期為七十元），給予一九八二年八月三十一日已登記在名冊內之各股東。

股份登記由一九八二年八月十四日起至八月三十一日止（首尾兩日在內）暫停辦理過戶。

股票過戶須於一九八二年八月十三日前送交本公司股票過戶登記處 T.C. SECRETARIES & NOMINEES LIMITED，辦理（香港灣仔摩利臣山道七號凱利商業大廈十三樓附設在伍子材會計師事務所內）。

一九八二年度中期股息，各位未採用銀行自動轉帳收息之股東，請携同股息收條及印章與留存之印鑑，可到上述地址領取。

本公司與長江實業（集團）有限公司合作發展位於高士打道，杜老誌道及謝斐道之商業大廈，已於本年一月間完成交易，本公司所獲收益除出賣佔地價值及物業存儲等費用外，溢款港幣三千七百四十六萬二千四百三十三元五角。

本公司在德輔道中二百五十五號至二百五十二號之註冊辦事處，是在地下鐵路興建工程範圍之內，受限期清拆，並移交地盤，本公司辦事處已於今年五月廿四日遷往香港干諾道中一百二十二號至一百二十四號海濱商業大廈樓下之本公司自置物業。

廣生行有限公司謹啟

一九八二年七月廿九日

廣生行拍賣行拍賣 ARTBURN DESIGN 之寫字樓傢俬各物廣告

【特訊】廣生行拍賣行現正拍賣 ARTBURN DESIGN 之寫字樓傢俬各物，包括沙發、書桌、椅子等。有意購買者，請於本月廿一日前，洽廣生行拍賣行。電話：二二二二二二。

廣生行拍賣行拍賣 IDEAL FASHION CO. 之冷氣機、女裝衣服及彩色電視各物廣告

【特訊】廣生行拍賣行現正拍賣 IDEAL FASHION CO. 之冷氣機、女裝衣服及彩色電視各物。有意購買者，請於本月廿一日前，洽廣生行拍賣行。電話：二二二二二二。

廣生行拍賣行拍賣 BRUSSEL JEWELLERY CO. LTD. 之寫字樓傢俬及各項廣告

【特訊】廣生行拍賣行現正拍賣 BRUSSEL JEWELLERY CO. LTD. 之寫字樓傢俬及各項廣告。有意購買者，請於本月廿一日前，洽廣生行拍賣行。電話：二二二二二二。

本港新聞

要玩口梯廈大卸開麗在
住夾門梯電被童小
出救力合員防消由

【本報訊】一名幼童，昨日下午四時許，在麗閣大廈對面，被夾在電梯門縫內，幸經消防員合力救出，無恙。

據悉，該名幼童年約三歲，當時正與其母親在該大廈對面的一處空地玩耍。突然，該幼童跑向一處正在運作的電梯，並被夾在電梯門縫內。其母親見狀，立即大聲呼救。消防員接報後，迅速趕到現場，並利用專業工具，將該幼童救出。經初步檢查，該幼童並無大礙，僅有輕微的擦傷。目前，該大廈已暫停運作，並由有關部門進行安全檢查。

清潔香港運動
第五階段清掃

【本報訊】由香港政府及新界市政局聯合主辦的「清潔香港運動」，第五階段清掃工作，現正積極進行中。

據悉，第五階段清掃工作，主要針對新界各鄉鎮的街道、公園及公共設施進行全面清掃。目前，已有數百名義工及清潔工人參與此項工作。預計在短期內，新界各鄉鎮的環境將得到進一步改善。

媳婦與家翁口角
少婦狂飲酒露
尤幸挽救及時

【本報訊】一名少婦，因與家翁發生口角，情緒失控，狂飲酒露，幸經及時發現並送往醫院救治，目前情況穩定。

據悉，該少婦年約三十歲，居住在某處。昨日下午，因與家翁發生口角，情緒激動，隨即狂飲酒露。其家人見狀，立即將其送往醫院。經醫生檢查，該少婦因酒露中毒，意識不清，生命垂危。經搶救後，目前情況穩定，但仍需留院觀察。

發現三浮屍
初步調查死因無可疑

【本報訊】警方昨日在沙田區發現三具浮屍，初步調查死因無可疑，目前正進一步調查中。

據悉，這三具浮屍分別為一名男子、一名女子及一名兒童。他們是在沙田區的一處水塘內被發現的。警方接報後，迅速趕到現場，並將這三具浮屍救起。經初步調查，這三人的死因均無可疑。目前，警方正進一步調查這三人的身份及死因。

房署加強巡邏水閣
防止區內搭建新寮

【本報訊】房屋委員會昨日表示，將加強巡邏水閣，防止區內搭建新寮，以保障居民安全。

據悉，房屋委員會表示，由於近期發現有居民在水閣內搭建新寮，嚴重影響水閣的安全。為了防止類似情況再次發生，房屋委員會決定加強巡邏水閣，並對居民進行宣傳，要求居民不得在水閣內搭建新寮。如有違例情況，房屋委員會將依法處理。

香港政府公佈

地政署公佈
投標地段第一八號

【本報訊】地政署昨日公佈，投標地段第一八號，有意投標者可向地政署查詢。

據悉，該地段位於新界某處，面積約為一公頃。有意投標者可向地政署查詢投標程序及詳情。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港房屋委員會招標通告

一九八二年公司結算事件第一二一宗
優先承辦人發售通告

【本報訊】香港房屋委員會昨日公佈招標通告，一九八二年公司結算事件第一二一宗，優先承辦人發售通告。

據悉，該通告涉及一間公司的招標事宜。有意承辦者可向房屋委員會查詢詳情。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

香港最高法院

一九八二年公司結算事件第七宗
為首次出資人會議通告

【本報訊】香港最高法院昨日審理一九八二年公司結算事件第七宗，為首次出資人會議通告。

據悉，該案涉及一間公司的結算問題。原告指稱，被告在處理公司結算時，存在不當行為。法院將對此進行審理。

本屆初中成績評核

約二千人申請轉校

可供分配轉校學位約一萬九千五百餘
由放榜至去週末教署接洽詢問一二六宗

【本報訊】本屆初中成績評核，自放榜後，由於不少學生對成績不滿，紛紛向教育局申請轉校。教育局表示，可供分配的轉校學位約一萬九千五百餘，由放榜至去週末，共接獲家長查詢一二六宗。

教育局發言人指出，申請轉校的原因，主要是成績不理想，其次是對學校環境不滿。教育局表示，在接獲查詢後，會先與學校溝通，如果學校不滿意，才會考慮轉校。

教育局發言人表示，申請轉校的程序，是由家長向教育局申請，教育局會先與學校溝通，如果學校不滿意，才會考慮轉校。教育局表示，申請轉校的程序，是由家長向教育局申請，教育局會先與學校溝通，如果學校不滿意，才會考慮轉校。

帶領兒童進入文學新領域

晶晶兒童叢書閱讀卡面世

【本報訊】由晶晶兒童叢書編輯組編纂的「晶晶兒童叢書閱讀卡」，日前正式面世。這套閱讀卡旨在帶領兒童進入文學新領域，提高他們的閱讀興趣和閱讀能力。

這套閱讀卡共分為三級，分別適合不同年齡段的兒童閱讀。第一級適合六至八歲兒童，第二級適合九至十一歲兒童，第三級適合十二至十四歲兒童。

這套閱讀卡內容豐富，包括小說、散文、詩歌、劇本等各種文學作品。每張閱讀卡都附有簡明的導讀，幫助兒童理解作品內容。

浸會本年招生

報名人數甚多

【本報訊】浸會大學本年招生，報名人數甚多。浸會大學表示，由於其教學質量高，吸引了不少學生報考。

浸會大學發言人表示，本年報考人數較往年有所增加，特別是在文學院和理學院。發言人表示，浸會大學將根據報考人數，適當增加招生名額。

浸會大學發言人表示，本年報考人數較往年有所增加，特別是在文學院和理學院。發言人表示，浸會大學將根據報考人數，適當增加招生名額。



全港傑出女生利嘉儀留學
怡和慶百五週應聘鳴午炮
聖心中六生有志成電機工程師



浸會本年招生
報名人數甚多



連年留學仍以美國居首
港生留學仍以美國居首



港生留學仍以美國居首

連年留學仍以美國居首

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港學生留學仍以美國居首。這反映了美國在高等教育領域的優勢地位。

統計數據顯示，去年共有超過一萬名香港學生赴美留學，其中不乏優秀的學生。美國留學人數連續多年位居榜首。

專家分析認為，美國留學人數居首的原因，主要是因為美國擁有世界一流的大学和豐富的學術資源。

力全集院書教基

績佳見學中展發

【本報訊】基教院書院發展中學成績優良，展現了良好的教學成果。基教院書院表示，將繼續努力，提高教學質量。

基教院書院發言人表示，該校在過去一年中，教學成績顯著，學生在各種考試中表現優異。發言人表示，基教院書院將繼續努力，提高教學質量。

基教院書院發言人表示，該校在過去一年中，教學成績顯著，學生在各種考試中表現優異。發言人表示，基教院書院將繼續努力，提高教學質量。

九龍城篤信中學

一九八二至八三年度招生通告

【本報訊】九龍城篤信中學一九八二至八三年度招生通告。該校將招收初中一年級新生。

九龍城篤信中學表示，該校將招收初中一年級新生，報名日期為即日起至九月十日止。該校將招收初中一年級新生。

九龍城篤信中學表示，該校將招收初中一年級新生，報名日期為即日起至九月十日止。該校將招收初中一年級新生。

重生中學

增辦中六預科

招生通告

日校：中六預科（高等程度會考），中五重讀生，中四、五文理商科新生，小一至中三各級新生。

夜校：英中P4至F5新生（保送會考），英專初學至F5（保送會考），商科。

校址：觀塘彌敦道90號 電話：3-419644

中國基督教會

孔仲岐紀念中學

英中F4-F6招生通告

茲因家長及申請入學同學垂詢學費數目一事，詢問電話响個不停，而招生處工作繁忙，深恐應答不週，為免家長及申請入讀同學之麻煩現特將各級每月學費列明於下，敬希垂注為荷。

F4 \$170 (全年十期)
F5 \$200 (全年九期)
F6 \$240 (全年八期)

附註：
F4 憑原校及評核成績單面試
F5 會考未放榜前必須參加筆試及帶同原校成績單面試
F6 會考放榜後帶同原校及會考成績單面試

校址：正校 太子道949號 3-7130150
分校 太子道440號 3-834334

校監 孔東

培新英文書院

招生通告

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

瑪利亞女書院

招生通告

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

浸信英文書院

增設新校招生通告

本校於今年九月增設兩所英文中學，招收F.1-F.7文、理、商、電腦科各班。

校址如下：
紅磡校：九龍紅磡漆咸道270號 3-7140301
油蔴地校：九龍油蔴地彌敦道483號 3-321262

即日起開始接受新生入學申請

聖類斯

預科夜校

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

聖類斯

預科夜校

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

浸信英文書院

增設新校招生通告

本校於今年九月增設兩所英文中學，招收F.1-F.7文、理、商、電腦科各班。

校址如下：
紅磡校：九龍紅磡漆咸道270號 3-7140301
油蔴地校：九龍油蔴地彌敦道483號 3-321262

即日起開始接受新生入學申請

崇理英文中學

招生通告

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

現代專科夜校

招生通告

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

聖類斯

預科夜校

本校為擴充校務，特招收初中一年級新生。報名日期：即日起至九月十日止。

校址：深水埗元州街231-237號 K-861365

培中英文書院

招考：一至五 (Form 1-5) 男女新生
(投考者須先交納報名費及面試費)
考期：八月七日 (星期六) 上午九時半
校址：香港堅道十一號 電話：H 240 564

元朗崇仁英文書院

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備
凡獲政府派位之學生，如欲轉讀本校者，均可向本校轉校手續。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

葵涌中山紀念英文書院

本校提供中文、英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等科目。
校址：葵涌葵興道(近葵興巴士站) 電話：261 1111

諾貝爾書院

擴充收中四、五、六生憑成績錄取
本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

崇蘭英文中學招生

政府註冊 非牟利 崇蘭英文中學招生
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

元州街瑪利亞女書院主辦

秘書全科初級文憑班
校址：元州街瑪利亞女書院 電話：252 1111

聖瑪利奧英文中學

招考：一至五 (Form 1-5) 男女新生
(投考者須先交納報名費及面試費)
考期：八月七日 (星期六) 上午九時半
校址：香港堅道十一號 電話：H 240 564

聖路加書院

聯合招生
政府派位中學可代F.1—F.3派位生辦理轉讀本校手續。
(一) 校址：(聖路加)——深水埗大埔道244-248號全座 電話：3-7770282 (三線)
(二) 校址：(塔基)——九龍太子道375號全座 電話：3-7180910

利瑪竇書院

1982/83 年度課程與班級
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

利瑪竇書院

1982/83 年度課程與班級
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

利瑪竇書院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

利瑪竇書院

利瑪竇書院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

聖瑪利奧英文書院

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

聖路加書院

聯合招生
政府派位中學可代F.1—F.3派位生辦理轉讀本校手續。
(一) 校址：(聖路加)——深水埗大埔道244-248號全座 電話：3-7770282 (三線)
(二) 校址：(塔基)——九龍太子道375號全座 電話：3-7180910

利瑪竇書院

1982/83 年度課程與班級
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

利瑪竇書院

1982/83 年度課程與班級
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

利瑪竇書院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

利瑪竇書院

利瑪竇書院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

浸信商科專業學校

暑期日夜間課程招生
(新班8月5日開課)
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

博允英文中學

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

博允預科夜校

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

劍橋商學院

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

劍橋商學院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

瑪利亞預科書院

瑪利亞預科書院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

浸信電腦書院

本院為一專為中學或以上程度人士提供電腦專業訓練之學府。
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

電腦專業文憑課程

Computer Studies Professional Diploma Course
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

博允英文中學

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

博允預科夜校

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

博允預科夜校
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

劍橋商學院

劍橋商學院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

瑪利亞預科書院

瑪利亞預科書院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

浸信電腦書院

本院為一專為中學或以上程度人士提供電腦專業訓練之學府。
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

電腦專業文憑課程

Computer Studies Professional Diploma Course
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

博允英文中學

本校為政府選派位中學，全校冷氣設備。
校址：元朗安樂路(大榮華酒樓後面) 電話：01-772222

博允預科夜校
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

劍橋商學院

劍橋商學院
校址：中環皇后大道中(近皇后大道中) 電話：252 1111

本港新聞

乙明郵冷氣機窗位女墮下斃命 死者裁定死於意外

法官稱意外乃因窗位安裝欠妥

【本報訊】沙田乙明郵局發生的一宗意外，一名廿二歲女子，因冷氣機窗位安裝欠妥，墮下斃命。死者被裁定死於意外。

死者為廿二歲的陳美玲，現年廿二歲，在沙田乙明郵局工作。她於本月二日下午，在該郵局內，因冷氣機窗位安裝欠妥，墮下斃命。

法官在判詞中指出，死者是在該郵局內，因冷氣機窗位安裝欠妥，墮下斃命。死者是在該郵局內，因冷氣機窗位安裝欠妥，墮下斃命。

七十五青年參加 警務處長頒發證書

撲滅青少年罪惡研討營閉幕

【本報訊】由警務處主辦，旨在提高青少年對法律的認識，並加強對法律的尊重，以及對社會的責任感。該研討營已於本月二日圓滿結束。

研討營共吸引了七十五名青少年參加。在研討營期間，青少年們聽取了警務處長及各部門官員的講解，並參與了多項小組活動。

研討營結束後，警務處長親自頒發證書給與參加的青少年，以表彰他們在研討營中的表現。



我最敬愛的老人

香港青年商會敬啟者：我與我的父母，是世界上最親近的人。我與我的父母，是世界上最親近的人。我與我的父母，是世界上最親近的人。

我與我的父母，是世界上最親近的人。我與我的父母，是世界上最親近的人。我與我的父母，是世界上最親近的人。

英航香港倫敦票價 下月減價百分之十

【本報訊】英航公司宣佈，由八月十五日起，將由香港飛往倫敦的票價減價百分之十。此舉旨在吸引更多旅客，並加強其在該航線上的競爭力。

社區活動彙報

坪石社區健康週

【本報訊】坪石社區健康週已於本月二日圓滿結束。該活動旨在提高社區居民的健康意識，並促進社區的健康發展。

青島社區中心

【本報訊】青島社區中心已於本月二日圓滿結束。該活動旨在提高社區居民的健康意識，並促進社區的健康發展。



警區指揮官黃燦光 訪旺角北分區會

【本報訊】警區指揮官黃燦光已於本月二日訪問旺角北分區會。黃指揮官在訪問期間，與分區會成員進行了交流，並聽取了他們對社區治安的意見。

時富集團派員赴美 籌劃美國分公司

【本報訊】時富集團已派員赴美，籌劃在美國設立分公司。此舉旨在擴大時富集團在美國的業務範圍，並提高其在該市場的競爭力。

權威雜誌調查報告 豐田汽車機件優良

【本報訊】權威雜誌發表了一項調查報告，指出豐田汽車的機件優良。此舉旨在提高豐田汽車的聲譽，並吸引更多消費者。

兒童探奇園內笑聲洋溢

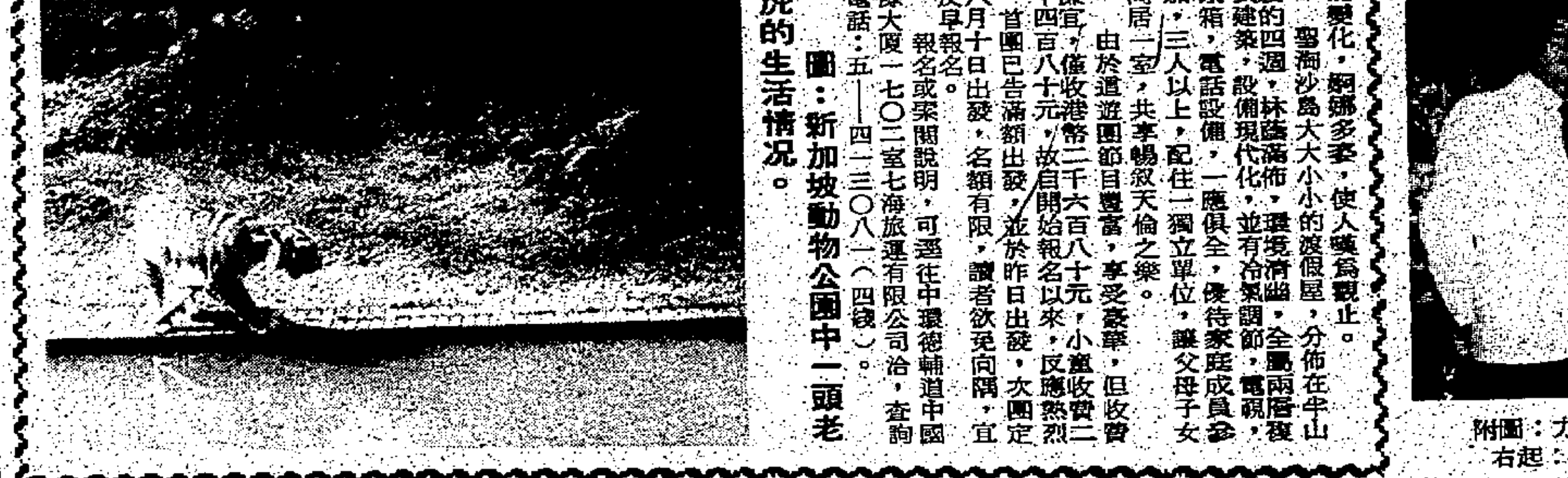
【本報訊】兒童探奇園已於本月二日圓滿結束。該活動旨在提高兒童的探奇意識，並促進兒童的健康發展。

力高運集團 創業七週年誌慶

【本報訊】力高運集團已於本月二日舉行創業七週年誌慶活動。該活動旨在慶祝力高運集團的創業七週年，並感謝各界人士的支持。

晨運同人專船 往東平洲賀誕

【本報訊】晨運同人專船已於本月二日往東平洲賀誕。該活動旨在促進晨運同人的交流，並慶祝東平洲的賀誕。



利舞台·華盛頓·金冠·嘉華 今日起

鬼借

「夜夜奴僕」大導演 卡比丹尼再創喜劇新潮流

「歐洲喜劇泰斗」尊尼杜蘭歷 鬼咁風流之作

「金髮女郎」歌妮亞姬達 演得鬼咁銷魂

新大華

莎拉的

本年度世界影壇最大盛事

獻映 明天

紅顏芳情·最意相戀

李察·伯頓·奧黛麗·赫本

好戲

及靈魂

好評 自內

獻映 明天

紅顏芳情·最意相戀

李察·伯頓·奧黛麗·赫本

新報

政鄉善改局當請會事鄉山屏 見意點七提 水來自供園範屋建大擴要主 問訪往親信仁章府民理朗元

【本報訊】屏山鄉事委員會主席元朗民理府信仁章，日前接見屏山鄉事委員會全體委員，並聽取各委員對鄉事委員會工作之建議。信氏在會中，曾就鄉事委員會之工作，向各委員提出七點建議，以供參考。

（一）鄉事委員會之工作，應以改善鄉民生活為首要任務。如：改善鄉間交通、改善鄉間衛生、改善鄉間治安等。

（二）鄉事委員會應加強與鄉民之聯繫，多聽取鄉民之意見，並及時予以處理。

（三）鄉事委員會應加強對鄉間教育之支持，如：改善鄉間學校之教學設備、增加鄉間學校之經費等。

（四）鄉事委員會應加強對鄉間文化之推廣，如：舉辦鄉間文化活動、建立鄉間圖書館等。

（五）鄉事委員會應加強對鄉間體育之推廣，如：舉辦鄉間體育比賽、建立鄉間體育場等。

（六）鄉事委員會應加強對鄉間環境之保護，如：改善鄉間環境衛生、加強對鄉間環境之監測等。

（七）鄉事委員會應加強對鄉間經濟之發展，如：改善鄉間經濟環境、加強對鄉間經濟之扶持等。



沙田理民府任滿 夏思義返英渡假

【本報訊】沙田理民府任滿夏思義，日前返英渡假。夏氏在任期間，曾為沙田鄉民之福利，作出不少貢獻。其任期將於下月屆滿。

士人袖領業各合結 務服際國會社力致 旨宗釋闡社輪扶界新在彥林 會餐年週席出誠法麥司務政

【本報訊】林彥新在職界輪社闡釋宗旨，並致意服務社會。林氏在會中，曾就輪社之宗旨，向各委員提出建議。林氏表示，輪社之宗旨，在於服務社會，並為鄉民之福利，作出貢獻。林氏並表示，輪社將加強與鄉民之聯繫，並及時予以處理。

匪徒登車指嚇乘客 行劫得手乘車逃去 警方欲與車主聯絡

【本報訊】警方欲與車主聯絡，以協助調查。警方表示，該名匪徒，係在沙田區內，乘車時，指嚇乘客，並行劫得手。警方現正全力追緝該名匪徒，並呼籲市民提供線索。

紅十字會應中國之請 訪尋在港散失親友

【本報訊】紅十字會應中國之請，訪尋在港散失親友。紅十字會表示，該會將協助中國政府，訪尋在港散失之親友，並提供必要之協助。

本港新聞

京都·凱聲·華聲

第貳週！

凱聲今天加開四點正
京都·華聲明天起加開四點正

京都·凱聲華聲後天加開早場(11點正)及四點正
利路迪士尼卡通·當然勝人一籌
82年最新製作·水準更進一步

小狐獵犬

影評一致讚賞

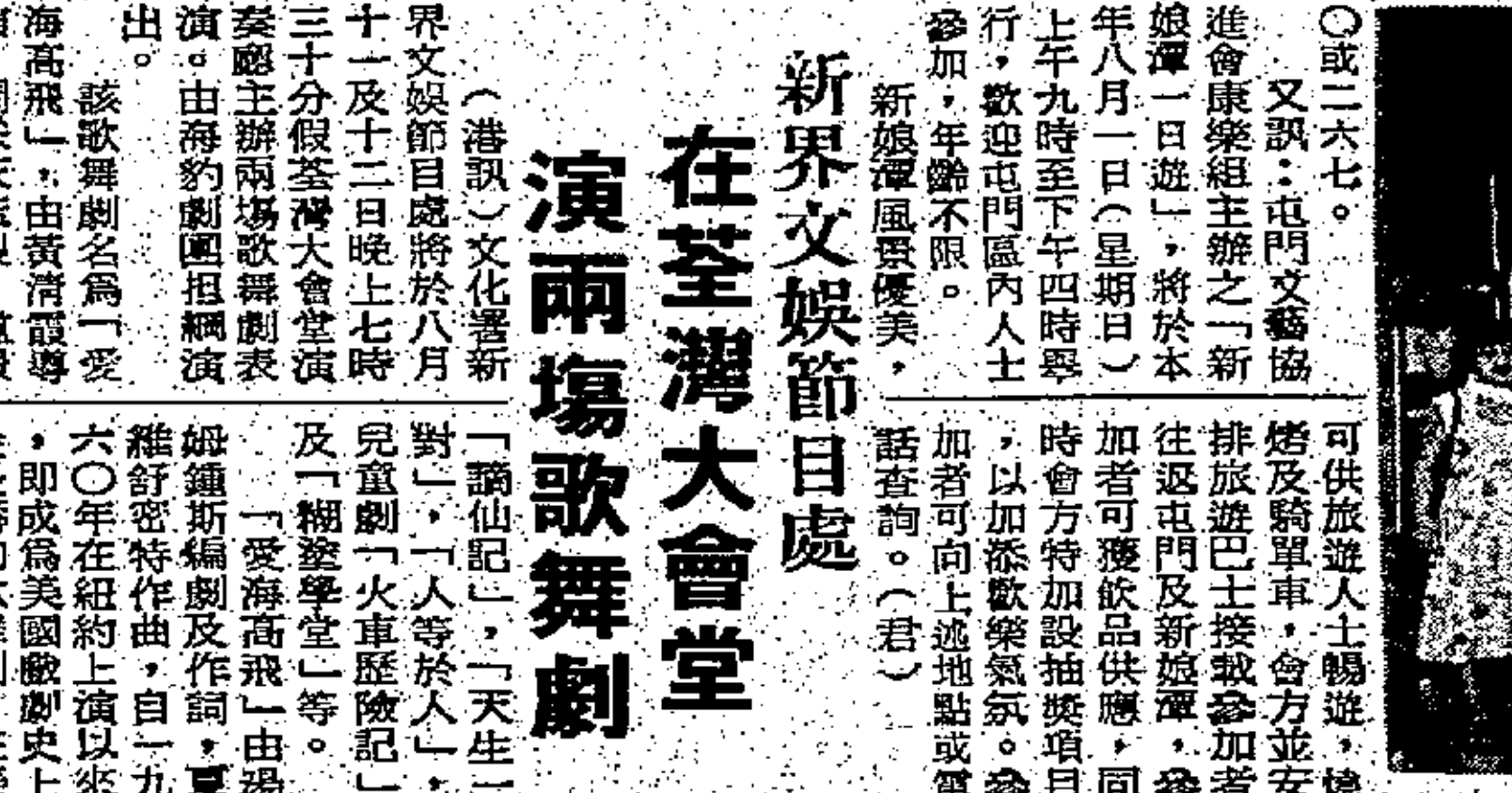
- 東方日報：有人情味，動作惹笑，大人小孩都很喜歡。
- 星島日報：有深度又有內涵是一部很有人情味和娛樂性的卡通片。
- 大公報：通俗幽默，生動傳神。
- 成報：片裡的小狐與獵犬，同樣可愛，令小朋友看得開心。
- 文匯報：顯露了和路迪士尼一向的藝術特點和風格。

生來不是死對頭
小狐獵犬成老友
兩小無猜同長大
天真爛漫不知愁

成年人歡笑·小朋友拍掌
一家大小共渡暑假好時光

屯門清潔香港運動 辦海灘清潔同樂日 文藝協會亦辦訓練班及旅遊

【本報訊】屯門區文藝協會，日前舉辦「海灘清潔同樂日」，並邀請各界人士參加。該會並舉辦「文藝訓練班」及「旅遊團」，以豐富鄉民之文化生活。



青衣進行填海 面積十八公頃

【本報訊】青衣填海工程，日前已動工。該工程之面積為十八公頃，預計將於下月完成。

梅窩龍舟隊昨慶功 參賽中正杯獲冠軍 市議員議員楊廣順頒紀念品

【本報訊】梅窩龍舟隊，日前在「中正杯」龍舟賽中，獲得冠軍。市議員楊廣順，日前頒發紀念品予該隊成員，以表揚其優異表現。

青衣商會定期 舉辦海上暢遊

【本報訊】青衣商會，日前宣佈定期舉辦「海上暢遊」活動。該活動旨在促進鄉民之健康，並加強鄉民之聯繫。

位舖村圍田新 租承標招署房

【本報訊】新田圍村，日前招標承租。該村現有空餘房屋，有意承租者，可向該村辦事處查詢。

明晚午夜場優先介紹

新藝城 暑期第2炮

緊張開心大喜劇

有新藝城·貫開心狂笑·有希治開式的懸疑緊張

夜驚魂

影后張艾嘉 最精彩的演出
大導演梁普智 最精彩的傑作

出品人：麥嘉·石天·黃百鳴·施南生·曾志偉
監製：新藝城出品

青衣進行填海 面積十八公頃

【本報訊】青衣填海工程，日前已動工。該工程之面積為十八公頃，預計將於下月完成。



青衣進行填海 面積十八公頃

【本報訊】青衣填海工程，日前已動工。該工程之面積為十八公頃，預計將於下月完成。

梅窩龍舟隊昨慶功 參賽中正杯獲冠軍 市議員議員楊廣順頒紀念品

【本報訊】梅窩龍舟隊，日前在「中正杯」龍舟賽中，獲得冠軍。市議員楊廣順，日前頒發紀念品予該隊成員，以表揚其優異表現。

青衣商會定期 舉辦海上暢遊

【本報訊】青衣商會，日前宣佈定期舉辦「海上暢遊」活動。該活動旨在促進鄉民之健康，並加強鄉民之聯繫。

位舖村圍田新 租承標招署房

【本報訊】新田圍村，日前招標承租。該村現有空餘房屋，有意承租者，可向該村辦事處查詢。

明晚午夜場優先介紹

新藝城 暑期第2炮

緊張開心大喜劇

有新藝城·貫開心狂笑·有希治開式的懸疑緊張

夜驚魂

影后張艾嘉 最精彩的演出
大導演梁普智 最精彩的傑作

出品人：麥嘉·石天·黃百鳴·施南生·曾志偉
監製：新藝城出品

娛樂圈

香港早晨「慶祝週年紀念」

收視高受無綫重視 製作費用不受限制

【本報訊】「香港早晨」自開播以來，深受觀眾歡迎，收視率一直很高。無綫電視對此節目極為重視，製作費用不受限制。據悉，該節目在製作上投入了大量資金，包括高薪聘請主持人、購買先進攝影設備等。此外，節目還邀請了多位知名藝人參與演出，進一步提升了其吸引力。目前，「香港早晨」的收視率已穩居前列，成為無綫電視的一檔王牌節目。



「香港早晨」各主持與嘉賓在週年紀念記者會上合影。

文千歲又擬征美加 觀音誕白沙灣演出

【本報訊】著名粵劇表演藝術家文千歲，日前表示，他計劃再次赴美加地區進行演出。文千歲表示，他此次赴美加演出，是為了推廣粵劇藝術，並與當地的粵劇愛好者交流。他將帶領自己的劇團，在多個城市進行演出，包括洛杉磯、紐約、芝加哥等地。此外，他還計劃在白沙灣地區舉行觀音誕演出，以慶祝該地區的傳統節日。



文千歲在演出中展現精湛演技。

劉志榮忙私事辭演 梁漢威出替有犧牲

【本報訊】著名粵劇表演藝術家劉志榮，因忙于私人事務，日前辭演了原定由其主演的劇目。劉志榮表示，他此次辭演，是因為他需要處理一些家庭事務，無法分身。他的劇團負責人梁漢威表示，為了彌補劉志榮的缺席，劇團決定由梁漢威親自出馬，接替劉志榮的演出。梁漢威表示，他雖然年紀較大，但為了藝術，他願意做出犧牲，全力以赴完成演出。

德國電影精選



德國電影《...》的精彩畫面。

弦外之音 英國音樂

【本報訊】英國音樂家約翰·列儂，日前在倫敦舉行了一場音樂會。列儂在音樂會上演奏了多首他的代表作，吸引了數百名觀眾到場欣賞。列儂表示，他此次舉行音樂會，是為了籌集資金，支持當地的慈善事業。他還表示，他將繼續致力於音樂創作，為觀眾帶來更多優秀的作品。

羅莽生病 覺人生無樂趣

【本報訊】著名武打演員羅莽，日前因患重病，身體狀況不佳。羅莽表示，他此次生病，是因為他長期以來工作過度，導致身體虛弱。他還表示，他現在對人生感到無樂趣，希望能夠早日康復，繼續他的演藝事業。

陳美玲回港渡假 應邀演歡樂今宵

【本報訊】著名女歌手陳美玲，日前返回香港，開始她的假期。陳美玲表示，她此次回港，是為了放鬆心情，並與家人團聚。她還表示，她將應邀參加「歡樂今宵」節目，為觀眾帶來精彩的表演。

李殿朗不再演電視 李振輝以製作為主

【本報訊】著名演員李殿朗，日前表示，他將不再參與電視演出。李殿朗表示，他此次決定，是因為他已經有了自己的製作公司，他希望能夠專注於製作工作，為觀眾帶來更多優質的影視作品。他的經紀人李振輝表示，他將繼續支持李殿朗的決定，並為他的製作公司提供必要的支持。

奇門遁甲 袁和平 親自執導

孫悟空只得七十二變 奇門遁甲變化萬千

沒有一個失望的觀眾

百彈齊放 都有得彈

第二週 精彩無比

前所末見 奇趣無比

奇趣無比 精彩無比

碧麗宮

消暑解熱 上乘 消暑解熱 上乘

今天 請早 開演

笑聲不絕 笑聲不絕

笑聲不絕 笑聲不絕

笑聲不絕 笑聲不絕

張艾嘉否認 與夫婿婚變

張艾嘉昨日澄清「婚變」謠言，她表示與丈夫關係良好，並無婚變之虞。

張艾嘉昨日澄清「婚變」謠言，她表示與丈夫關係良好，並無婚變之虞。

張艾嘉昨日澄清「婚變」謠言，她表示與丈夫關係良好，並無婚變之娛。

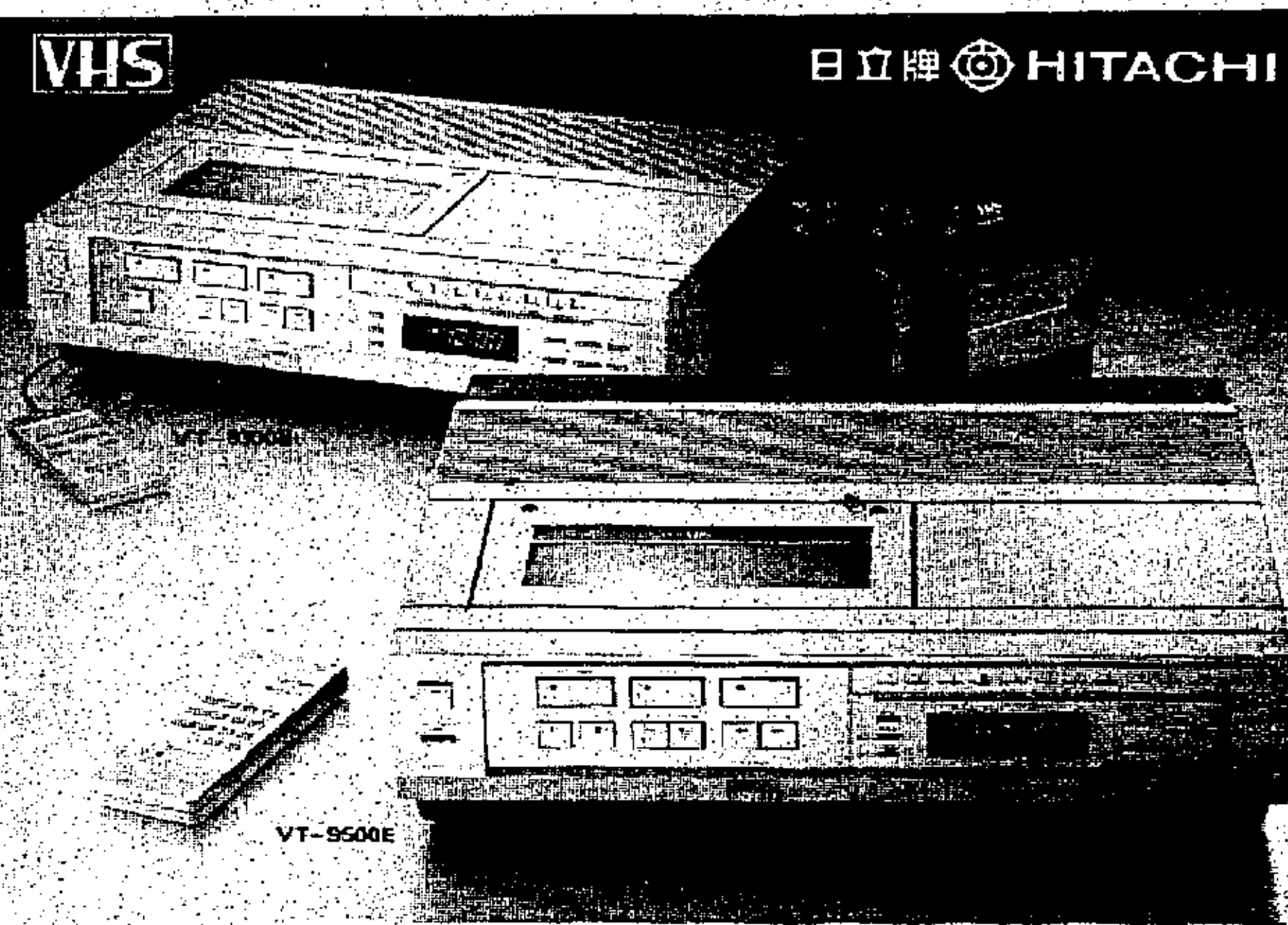
及所需食物，並每

石英鎖直驅式馬達重播效果完美無瑕



視聽

逢星期五出版



要選擇的形制有兩種，即能在十日內將前日錄下的，甚至前日在時錄影，而後在石炭控制的時間內將錄影帶而易，更有光敏字跡，單色無味香峰輸入，座更力與低壓加入，座峰，即可為自己攝得畫面分外清晰，而不用選自時，按下遙控器，則試筆的誤測試筆，即為你測主所接收訊號，溫度，確保適合人體，內含天然放美，接收訊號，是錄影領域的新新設計，即是在該錄影的地區，同樣可收錄清晰的畫面。

自動回捲系統，拖把操心，當錄影帶行至帶末時，即會自動停機，且自動回捲至片帶的開頭，在方便隨時取用。

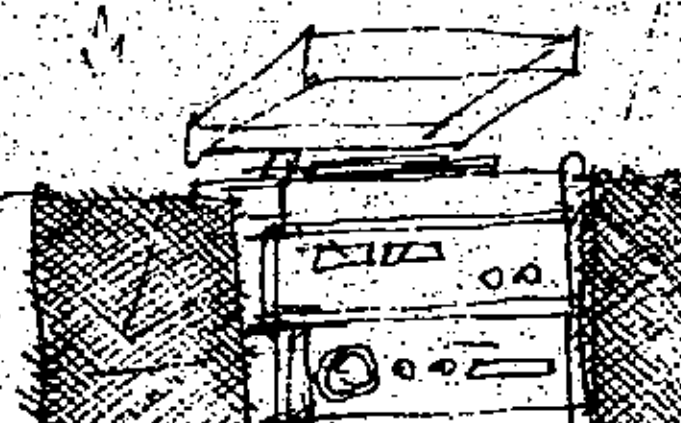

輕觸式按鍵，輕而易為。採用日本，則錄影帶捲任何按鍵，必須輕一按即可。

配合電腦的系統控制，無須錄影帶的播，畫面同樣清晰穩定。

電腦控制制錄影帶，精彩節目保留，


VT-9500E

圖說：錄影帶機

<p>，制特控次錄動連同帶的設備，確的能內級校收套樂的高音韻發，用作爲安</p>	<p>將雷爾控制帶 更完美畫面；微處 少量時出現的，甚近 嘆言。</p> <p>氣式彈帶系統， 寧靜滑清：低壓腔按彈 擊聲，帶阻而柔順地吸 攝片，操作寧靜，使 用力方便。</p> <p>V.T. 9500E 更多先進設備。致</p> <p>果欲詳細心 日立 V.T. 9500 除了具有上述的諸般設 備外，尚有許多項先進 設計，使你操作極其方 便，紅光電影，使用 更方便。V.T. 9500 具有一切優點，使 你作的全新設計紅內</p>		
<p>光無縫變速器，具有十 二項功能，能分別調節 上、下速度，同格快速 運動後，快轉回前慢速 ，快過而後慢速，重播 、錄音、定頻、暫停、 逐格播放、停機及喚起 ，效果極佳，即使你在 長距離的優美下方用 ，同樣操作自如，方便 無比。</p> <p>精電電腦預校線路 ，收放多節目。V.T. 9500 內的精密微型電 感磁，能在十秒鐘內將 收盤三個任何時間，任 何頻道節目，更可作 每日自動錄影。</p> <p>重播、逐格重播， 的節目。</p>	<p>方便仔細觀看：利用 兩項完善計劃，可以輕 易方便地細閱影片，每 每一動作，享受更多喜 趣。</p> <p>此設計字式轉數表， 清晰的顯示 V.T. 9500 的錄影帶轉數表。 特別採用高檔的鏡面表 數字式計針，清晰玲瓏 ，準確性，更備有防 塵罩。</p> <p>自動頻道鎖：錄影 不受影響，當收錄畫面 節目時，機內的頻道選 即自動鎖定在錄影的頻 道鎖緊，不慮因誤觸， 他道合而而隨攝影影 的節目。</p>		

[illegible]

套嘢D声好真
番隻耳仔真係好
似俾針拈差咯
多囉



「山葉」音响展攻勢

擴充更廣，十二個省。

發燒新產品亮相

公開不範迷你超低音

在日日本本土歐洲
銷量連續兩年入三甲位
歐的高音喇叭等器材中
「葉」牌，今年
夏季起本港亦展開公
大的推廣活動。該公司
嘉勵 C-7及 C-8、C-9、
C-10及 C-11、C-12、

音響技術月刊刊載通
五款(星四)，將於八
拜發(星四)晚上十
座中環紀利中心藝廊首
慶慶祝會，除展出最新
動動 C-7及 C-8、C-9、
C-10及 C-11、C-12、

小巧漂亮 立體聲飄揚



中環聯邦大廈陳列室
經已竣工 歡迎參觀



RX-F20F

樂聲牌RX-F20F手提身歷聲收錄音機

* 獨有擴展聲電路，室內外立體聲效果均特別顯著	* 兩個耳筒插座，齊齊收聽，不捨他人
* FM STEREO/MW/SW ₁ /SW ₂ 收音	* 乾濕電兩用
* 可用鐵帶、銘帶、普通帶	* 體積 380(W)×119.5(H)×78(D)毫米
* 五枚LED顯示電平，三節選擇式TPS自動選曲	* 重1.95千克
	* 銀/米色機身任擇



樂聲牌

垂詢請電 3-7217722
信興電器貿易有限公司

服務中心：葵青貨櫃碼頭路51-63號英順工業中心七樓。電話：0-281771
分站：香港中環聯邦大廈1401室。電話：5-268873
九龍彌敦道625號匯斯大廈中樓。電話：3-325961
九龍北角荷里一號。電話：3-71304934
廣州人民路711號。電話：86398999
澳門我創街市小牌樓下。電話：868668

陳列室：九龍尖沙咀東座地庫67號美孚中心九樓。電話：3-7217722
九龍彌敦道625號匯斯大廈二樓。電話：3-323723
香港中環聯邦大廈1401室。電話：5-256161-8
荃灣陳列室：荃灣沙咀道321號。電話：0-423346

美和		5-237184-6		代理航空公司機票	
台北	北天	\$1099	台灣	七	\$1490
香港	寶六	\$1598	曼谷	七	\$2499
菲律賓	天七	\$1790	曼谷	清	\$2290
日本	四六	\$2190	日韓	八	\$3680
歐洲	本八	\$2660	英法	十	\$5990
美洲	西八	\$6289	夏威夷	四	\$3990
代辦簽證 \$150					
香港總行：香港大馬路寶通大廈1001室					
九龍分行：九龍彌敦道金皇宮45樓地下					

華聯 信用可靠 自置社址 老字號
 5-494455 5-447232 創業16年
 上環文咸西街124號南北行12字A

台灣七天團	\$ 1499	星馬泰台證 機票酒店旅行團 中東南美印度
日本九天團	\$ 3088	
泰國四天團	\$ 特平	
美加八天團	\$ 6299	
奧州八天團	\$ 6888	
放州八天團	\$ 5888	

英 美 加 西 非 歐 澳 洲

佳運 旺角彌敦道655號新社生行1810室
中環德輔道中環律希地349室
3-953227 5-215494

全台灣 四天 \$1390 (連食)
七天 \$1680
高橋九天 \$2090

自備台証者特價優待
台北 陽關 三仙飯店
中華餐館內座機
四晚豪華夜總會

台証
\$125
十次証同價

酒店四天三晚
單人房 \$250
台北麒麟/高雄羅星

日本韓國

日本本州八天豪華團 **\$2790**
逢星期二、四、五、六、日出發
停留台北祇加收100元

九州鹿兒島八天 **\$3090**
韓日九天豪華團 **\$3690**
韓國四天 **\$2190** 逢週五、六

住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

港九各大旅行社聯合廣告

會址：
香港德輔道中
106-108號
鴻德大廈203室
電話：
5-458384
5-452370

先鋒牌S-100型組合

「你的六十天」期間

購買將獲八折優待

先鋒牌S-100型組合，是當前最流行的組合，其特點如下：

- 1. 音質優美：採用最先進的電子技術，音質清晰，音域廣闊。
- 2. 操作簡便：設計簡潔，操作方便，適合家庭使用。
- 3. 價格公道：在同等配置下，價格更具競爭力。

欲購從速，以免向隅。

獻貢新NAD

不同片音樂真

真音

獻貢新NAD，為您帶來前所未有的音質體驗。無論是古典樂、流行樂還是搖滾樂，NAD都能為您呈現最真實、最動人的聲音。

欲購從速，以免向隅。

三洋新款收錄機

獨樹一格稱機王

三洋新款收錄機，集音質、外觀、功能於一身，是您隨身攜帶的最佳選擇。無論是戶外郊遊還是室內聆聽，它都能為您提供完美的音質體驗。

欲購從速，以免向隅。

FISHER 飛燕

雙重手提二合一

兩種享受添新趣

飛燕音響，為您帶來全新的音質享受。無論是手提式還是台式，飛燕都能為您提供最優質的音質體驗。

欲購從速，以免向隅。

飛燕科技新領域

標準微型雙結合

飛燕科技，為您帶來全新的音質體驗。無論是手提式還是台式，飛燕都能為您提供最優質的音質體驗。

欲購從速，以免向隅。

彩色華僑

本期預告：

- 封面專題：浪板風帆挑戰性的水上運動
- 從國防預算看美國無敵海軍
- 食品雜物監別器：提防兒童抑鬱
- 得妻記（星期掌聲）：遊加州海岸
- 美容化妝進入新境界：一部高級文藝片
- 「沙拉的一生」：一部高級文藝片
- 魏秋樺最可怕白支薪
- 十二生肖本週運程推算
- 官塘兒童合唱團菲律賓巡迴演唱
- 鋼琴及小提琴演奏會

逢星期日隨華僑日報附送

澳門旅遊服務處

代客訂票、簽證、機票、酒店、租車、保險等服務。地址：澳門新馬路。電話：3-807193。

澳門旅遊服務處通告

本處之太古城商場201室分銷站將於一九八二年八月三日開始為各界服務。該站乃專設為方便港島東北區居民而設，經銷噴射水翼船、客輪及預訂酒店房間。

哥林比亞無線電工程

專業維修各類收音機、電視機、音響設備。地址：新加坡。電話：462588。

台北假期

華僑日報讀者七海旅行團主辦。日本亞細亞航空公司贊助。三晚酒店+機票+接送。八大酒店鼎力贊助。地址：台北。電話：5-413081。

今年上半年港貨出口總值增幅百份六

創歷史性低紀錄

首六個月出口總值三七八點三億元；入口總值六八七點四億元，比去年同期增百分之四點八；轉口總值二四四點二億元，增長百分之九點七。去年外貿逆差九點四億元，較去年稍縮。反映本港對外貿易在主要市場不景氣下明顯放緩。

（特訊）據統計局昨日發表，一九八二年上半年港貨出口總值三七八點三億元，較去年同期增長百分之四點八。進口總值六八七點四億元，增長百分之九點七。轉口總值二四四點二億元，增長百分之九點七。去年外貿逆差九點四億元，較去年稍縮。反映本港對外貿易在主要市場不景氣下明顯放緩。

港股跌點千二

大擴幅失守

恒生指數昨日全日跌點千二，收市報一萬二千八百點。昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。

（特訊）昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。

（特訊）昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。

（特訊）昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。昨日港股全線下跌，恒指開市報一萬三千零二點，最高報一萬三千零五點，最低報一萬二千八百點，收市報一萬二千八百點。

香港金融行情表

項目	收市	最高	最低
恒生指數	12800	13050	12800
九龍指數	12800	13050	12800
渣打指數	12800	13050	12800
匯豐指數	12800	13050	12800
德華指數	12800	13050	12800
橫濱指數	12800	13050	12800
華比指數	12800	13050	12800
美豐指數	12800	13050	12800
新豐指數	12800	13050	12800
廣生指數	12800	13050	12800
華僑指數	12800	13050	12800
華南指數	12800	13050	12800
華東指數	12800	13050	12800
華西指數	12800	13050	12800
華南指數	12800	13050	12800
華東指數	12800	13050	12800
華西指數	12800	13050	12800

業內港元匯兌供應顯著回鬆

隔夜拆息跌破十厘

（特訊）昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

冷氣機銷量大增

（特訊）由於天氣炎熱，冷氣機銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

本港輸共市紡織品

（特訊）本港輸共市紡織品，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

熱門配額免費奉送

（特訊）熱門配額免費奉送，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

慢疲呈顯市糖

（特訊）慢疲呈顯市糖，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

國際金融股市行情

（特訊）國際金融股市行情，昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

增產糖市共期

（特訊）增產糖市共期，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

港金跌破二千四關

（特訊）港金跌破二千四關，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

食米出倉量減少

（特訊）食米出倉量減少，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

多因素利不

（特訊）多因素利不，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

日本信用保證

（特訊）日本信用保證，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

港幣匯兌

（特訊）港幣匯兌，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

美匯升

（特訊）美匯升，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

今年六月份外貿統計

（特訊）今年六月份外貿統計，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

息消壞串連

（特訊）息消壞串連，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

日本信用保證 財務有限公司

（政府註冊擔保公司）

定期存款利率	港元	美元
24小時	12.00%	12.00%
三個月	12.25%	12.25%
六個月	12.50%	12.50%
九個月	12.75%	12.75%
一年	13.00%	13.00%

本公司存款客戶如有急需可獲優惠貸款

生豬供量減

（特訊）生豬供量減，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

今年六月份外貿統計

（特訊）今年六月份外貿統計，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

息消壞串連

（特訊）息消壞串連，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

今年六月份外貿統計

（特訊）今年六月份外貿統計，由於天氣炎熱，銷量大增。昨日港幣匯兌市場，由於銀行間拆息回鬆，隔夜拆息跌破十厘，收市報九點五厘。

本港新聞

欠人錢財被人控告
在羈留下逃走
男子入獄七天

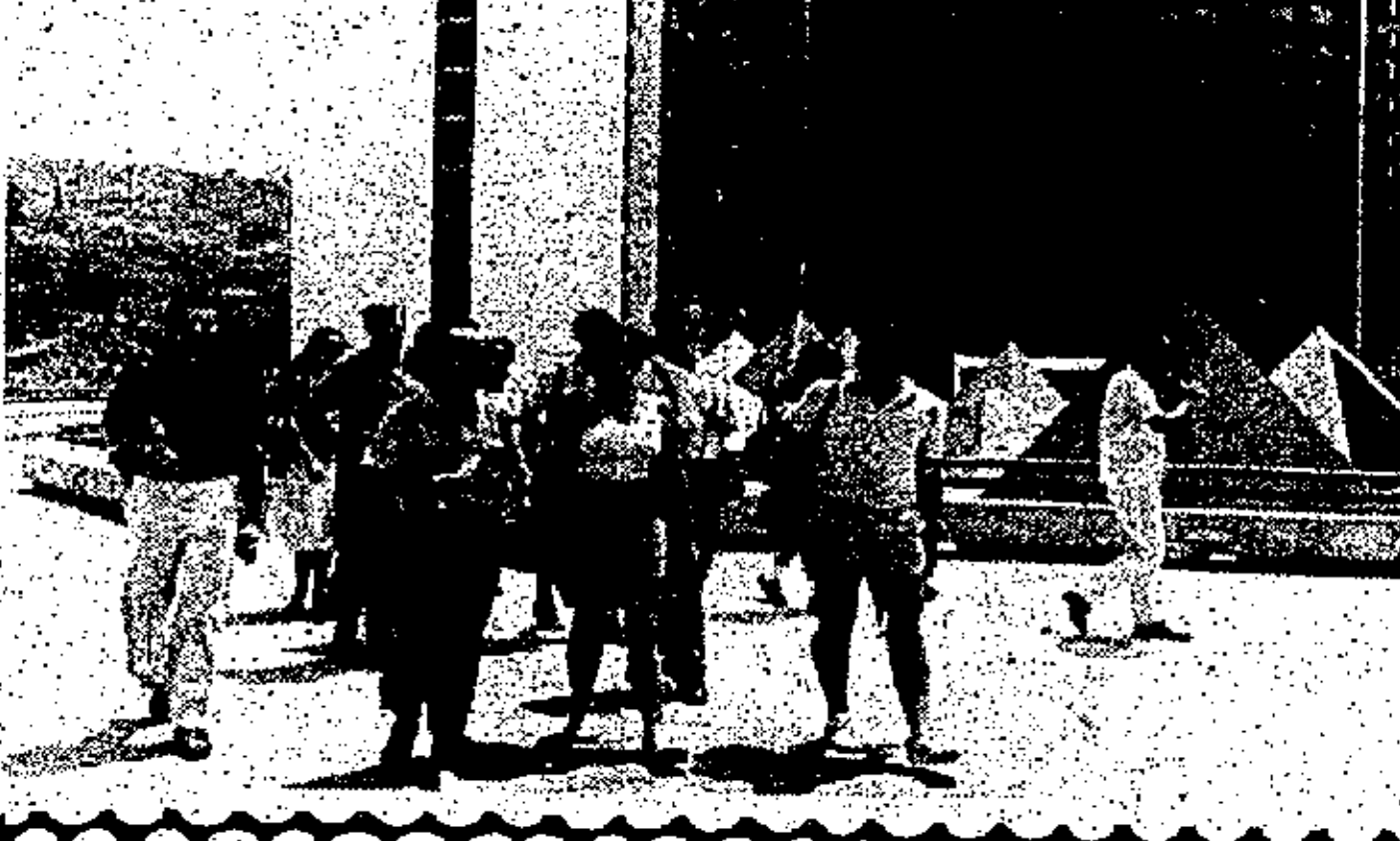
【本報訊】一名男子因欠人錢財，被債主控告，在羈留下逃走，結果入獄七天。該名男子姓張，現年三十五歲，住新加坡。他於去年十二月間，向一名姓李的男子借了一萬元，但一直沒有還。李姓男子多次催討，張姓男子均以各種理由推托。去年十二月間，李姓男子向法院控告張姓男子，要求還錢。法院判決張姓男子入獄七天，以抵償欠款。張姓男子在入獄後，曾向李姓男子表示願意還錢，但李姓男子表示，他需要的是張姓男子的誠意，而不是錢。張姓男子在入獄期間，曾向李姓男子表示願意還錢，但李姓男子表示，他需要的是張姓男子的誠意，而不是錢。

三男涉嫌盜竊
轉解地院審訊

【本報訊】三名男子涉嫌盜竊，被警方拘捕，並轉解地院審訊。這三名男子分別姓陳、姓李和姓張，均年約二十歲。他們於去年十二月間，在一家商店內盜竊了價值一萬元的貨物。警方在接到報案後，立即展開調查，並於去年十二月間，在該名男子家中將其拘捕。另外兩名男子則在逃。警方表示，這三名男子涉嫌盜竊，被警方拘捕，並轉解地院審訊。

澳洲建築師訪沙田
公屋建設印象深刻

【本報訊】一名澳洲建築師日前訪問沙田，對當地的公屋建設留下了深刻的印象。該名建築師姓史密斯，現年四十五歲，是澳洲著名的建築師。他於去年十二月間，應沙田區議會之邀，來港考察公屋建設。他在訪問期間，曾多次參觀沙田的公屋，並與當地的建築師和官員進行了交流。他表示，沙田的公屋建設非常先進，給了他留下了深刻的印象。



股市成交價目表 (七月廿九日)

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
恒生指數	1185.86	1200.00	1180.00	1190.00
渣打銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
匯豐銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
中環銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
交通銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣東銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣安銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20

股市成交價目表 (七月廿九日)

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
匯豐銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
中環銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
交通銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣東銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣安銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20

股市成交價目表 (七月廿九日)

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
匯豐銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
中環銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
交通銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣東銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣安銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20

股市成交價目表 (七月廿九日)

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
匯豐銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
中環銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
交通銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣東銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣安銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣利銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣和銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣生銀行	10.00	10.50	9.50	10.20
廣泰銀行	10.00	10.50	9.50	10.20

比利時央銀
減息半厘

美國對日貿易赤字
六月份達四億四千萬元

陶氏化學計劃開設新廠
將生產發泡膠供應全港

增激求需熱酷氣天
旺大道市料飲
烈激常異爭競

京華銀行

存款利率	定期存款	活期存款
一個月	11.750%	11.750%
三個月	11.750%	11.750%
六個月	11.750%	11.750%
九個月	11.750%	11.750%
一年	11.750%	11.750%

恒生財務有限公司

存款利率	定期存款	活期存款
一個月	11.750%	11.750%
三個月	11.750%	11.750%
六個月	11.750%	11.750%
九個月	11.750%	11.750%
一年	11.750%	11.750%

陶氏化學計劃開設新廠

將生產發泡膠供應全港

斥資三千五百萬元

增激求需熱酷氣天

旺大道市料飲

烈激常異爭競

廣東銀行

總行及各分行

高息短期存款

存款額由港幣五十萬元起

存款期分爲

隔晚廿四小時

七日通知

一星期 兩星期

一個月 兩個月

三個月(減一日)

詳情請向就近廣東銀行

或電話5-220213查詢

廣東銀行

代收

廣東財務有限公司存款

(廣東銀行全屬附屬有限公司)

“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	11.750%
三個月	11.750%
六個月	11.750%
一年	11.750%
一年半	11.750%
兩年	12.000%

永隆銀行

服務必盡忠誠

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全屬附屬機構

港幣五萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	11.000%	11.000%
一星期	11.375%	11.2500%
兩星期	11.375%	11.2500%
一個月	11.625%	11.8750%
三個月	11.625%	12.3750%
六個月	11.750%	12.8750%
一年	11.750%	13.3750%
兩年	12.000%	13.8750%
三年	12.000%	13.8750%

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 8.35

對現價：\$ 7.98

(根據 1982 年 7 月 28 日之估值)

下次估值日爲 1982 年 8 月 4 日

詢問處：

新鴻基證券基金管理有限公司

香港灣仔中心 3 樓

電話：5-222559

華僑文化

華人基督教聯合會 辦聖樂領袖訓練營 並舉行聖樂崇拜會

【本報訊】華人基督教聯合會，為加強聖樂領袖之訓練，並舉行聖樂崇拜會，特於七月二十六、二十七、二十八、二十九、三十等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦聖樂領袖訓練營。該會並邀請多位聖樂專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行聖樂崇拜會，以推廣聖樂之普及。

中九龍會所 舉行民歌佈道

【本報訊】中九龍會所，為弘揚中華文化，並舉行民歌佈道，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦民歌佈道。該會並邀請多位民歌專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行民歌佈道，以推廣民歌之普及。

雙十回國慶典團 舉行民歌佈道

【本報訊】雙十回國慶典團，為弘揚中華文化，並舉行民歌佈道，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦民歌佈道。該團並邀請多位民歌專家，擔任導師，指導學員。此外，該團並舉行民歌佈道，以推廣民歌之普及。

音樂家梁日昭主持 綠都青少年世界

【本報訊】音樂家梁日昭，為推廣音樂教育，並舉行青少年世界，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦青少年世界。該會並邀請多位音樂專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行青少年世界，以推廣音樂之普及。

山水(劉翠雲) 山水(何寶清)

【本報訊】山水(劉翠雲)，為弘揚中華文化，並舉行山水畫展，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦山水畫展。該會並邀請多位山水畫專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行山水畫展，以推廣山水畫之普及。

井學(李作) 井學(李作)

【本報訊】井學(李作)，為弘揚中華文化，並舉行井學畫展，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦井學畫展。該會並邀請多位井學畫專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行井學畫展，以推廣井學畫之普及。

鳳山藝文院舉行 六週年紀念歡宴

【本報訊】鳳山藝文院，為慶祝六週年紀念，並舉行歡宴，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦歡宴。該院並邀請多位藝文專家，擔任導師，指導學員。此外，該院並舉行歡宴，以慶祝六週年紀念。

佛敎三團體主辦 廿屆佛學星期班

【本報訊】佛敎三團體，為弘揚佛敎文化，並舉行佛學星期班，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦佛學星期班。該會並邀請多位佛敎專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行佛學星期班，以弘揚佛敎文化。

世佛會慈氏託嬰所 收新受託嬰兒多名

【本報訊】世佛會慈氏託嬰所，為弘揚佛敎文化，並舉行託嬰所，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦託嬰所。該會並邀請多位佛敎專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行託嬰所，以弘揚佛敎文化。

香港文會三次雅集詩詞

【本報訊】香港文會，為弘揚中華文化，並舉行雅集詩詞，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦雅集詩詞。該會並邀請多位文會專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行雅集詩詞，以弘揚中華文化。

八寶叮嚀 週日特別場

【本報訊】八寶叮嚀，為弘揚中華文化，並舉行週日特別場，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦週日特別場。該會並邀請多位八寶叮嚀專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行週日特別場，以弘揚中華文化。

不寐 不寐

【本報訊】不寐，為弘揚中華文化，並舉行不寐，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦不寐。該會並邀請多位不寐專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行不寐，以弘揚中華文化。

你想找尋 工作嗎?

【本報訊】你想找尋工作嗎? 本報特設「你想找尋工作嗎?」專欄，為求職者提供就業資訊。歡迎求職者踴躍投稿，本報將根據需要，擇優刊登。

出口旅遊風氣流行 工友志在增廣見聞

【本報訊】出口旅遊風氣流行，工友志在增廣見聞。據調查顯示，目前出口旅遊已成為不少工友的首選，他們希望透過旅遊，增廣見聞，提高生活質素。

全港五百餘拯溺員 分佈海灘泳池服務

【本報訊】全港五百餘拯溺員，分佈海灘泳池服務。為保障市民安全，警方已動員五百餘名拯溺員，分佈於各海灘及泳池，提供緊急救援服務。

佳頗應反年四辦開 務服項四光觀業創庭家姻婚業就學升

【本報訊】佳頗應反年四辦開，務服項四光觀業創庭家姻婚業就學升。為配合社會需要，本報特設「佳頗應反年四辦開」專欄，為讀者提供各類服務資訊。

不寐 不寐

【本報訊】不寐，為弘揚中華文化，並舉行不寐，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦不寐。該會並邀請多位不寐專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行不寐，以弘揚中華文化。

不寐 不寐

【本報訊】不寐，為弘揚中華文化，並舉行不寐，特於八月八、九、十、十一、十二等五日，假沙田中文大學禮堂，舉辦不寐。該會並邀請多位不寐專家，擔任導師，指導學員。此外，該會並舉行不寐，以弘揚中華文化。

博文

期四十六第

魏源論心性才性與治術

陳運南

魏源之思想，本儒家，而融以佛道。其論心性才性與治術，實為其思想之核心。魏源之思想，本儒家，而融以佛道。其論心性才性與治術，實為其思想之核心。魏源之思想，本儒家，而融以佛道。其論心性才性與治術，實為其思想之核心。...

今年兩度祭羅公

李錦輝

羅公之祭，為我僑界之盛事。今年兩度祭羅公，意義尤為重大。羅公之祭，為我僑界之盛事。今年兩度祭羅公，意義尤為重大。羅公之祭，為我僑界之盛事。今年兩度祭羅公，意義尤為重大。...

從一張地圖討論

文正

清朝康熙、乾隆、嘉慶、道光四帝之東巡，其間之變遷，實為中國歷史之一大轉捩點。從一張地圖討論，可見其間之變遷，實為中國歷史之一大轉捩點。從一張地圖討論，可見其間之變遷，實為中國歷史之一大轉捩點。...

香港之甲午大疫

蕭國健

香港之甲午大疫，為香港歷史之一大災難。此次大疫，死傷無數，影響深遠。香港之甲午大疫，為香港歷史之一大災難。此次大疫，死傷無數，影響深遠。香港之甲午大疫，為香港歷史之一大災難。...

釋髮

梁文偉

釋髮，為我國傳統之習俗。梁文偉之《釋髮》，探討了此一習俗之文化意義。釋髮，為我國傳統之習俗。梁文偉之《釋髮》，探討了此一習俗之文化意義。釋髮，為我國傳統之習俗。...

32 x

27 28 29 30 31

22 23 24 25 26

17 18 19 20 21

12 13 14 15 16

7 8 9 10 11

2 3 4 5 6

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：2222。

聘請

聘請中工
聘請中工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請小工
聘請小工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請女工
聘請女工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請中工
聘請中工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請小工
聘請小工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請女工
聘請女工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請中工
聘請中工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請小工
聘請小工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請女工
聘請女工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請中工
聘請中工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請小工
聘請小工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請女工
聘請女工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請

聘請中工
聘請中工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請小工
聘請小工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

聘請女工
聘請女工一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]。

華僑日早晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

001 306 370	002 313 373	003 323 374	004 325 375	005 327 376
006 329 377	007 331 378	008 333 379	009 335 380	010 337 381
011 339 382	012 341 383	013 343 384	014 345 385	015 347 386
016 349 387	017 351 388	018 353 389	019 355 390	020 357 391
021 359 392	022 361 393	023 363 394	024 365 395	025 367 396
026 369 397	027 371 398	028 373 399	029 375 400	030 377 401
031 379 402	032 381 403	033 383 404	034 385 405	035 387 406
036 389 407	037 391 408	038 393 409	039 395 410	040 397 411
041 399 412	042 401 413	043 403 414	044 405 415	045 407 416
046 409 417	047 411 418	048 413 419	049 415 420	050 417 421
051 419 422	052 421 423	053 423 424	054 425 425	055 427 426
056 429 427	057 431 428	058 433 429	059 435 430	060 437 431
061 439 432	062 441 433	063 443 434	064 445 435	065 447 436
066 449 437	067 451 438	068 453 439	069 455 440	070 457 441
071 459 442	072 461 443	073 463 444	074 465 445	075 467 446
076 469 447	077 471 448	078 473 449	079 475 450	080 477 451
081 479 452	082 481 453	083 483 454	084 485 455	085 487 456
086 489 457	087 491 458	088 493 459	089 495 460	090 497 461
091 499 462	092 501 463	093 503 464	094 505 465	095 507 466
096 509 467	097 511 468	098 513 469	099 515 470	100 517 471

001 306 370 002 313 373 003 323 374 004 325 375 005 327 376 006 329 377 007 331 378 008 333 379 009 335 380 010 337 381 011 339 382 012 341 383 013 343 384 014 345 385 015 347 386 016 349 387 017 351 388 018 353 389 019 355 390 020 357 391 021 359 392 022 361 393 023 363 394 024 365 395 025 367 396 026 369 397 027 371 398 028 373 399 029 375 400 030 377 401 031 379 402 032 381 403 033 383 404 034 385 405 035 387 406 036 389 407 037 391 408 038 393 409 039 395 410 040 397 411 041 399 412 042 401 413 043 403 414 044 405 415 045 407 416 046 409 417 047 411 418 048 413 419 049 415 420 050 417 421 051 419 422 052 421 423 053 423 424 054 425 425 055 427 426 056 429 427 057 431 428 058 433 429 059 435 430 060 437 431 061 439 432 062 441 433 063 443 434 064 445 435 065 447 436 066 449 437 067 451 438 068 453 439 069 455 440 070 457 441 071 459 442 072 461 443 073 463 444 074 465 445 075 467 446 076 469 447 077 471 448 078 473 449 079 475 450 080 477 451 081 479 452 082 481 453 083 483 454 084 485 455 085 487 456 086 489 457 087 491 458 088 493 459 089 495 460 090 497 461 091 499 462 092 501 463 093 503 464 094 505 465 095 507 466 096 509 467 097 511 468 098 513 469 099 515 470 100 517 471

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

美加
乘搭華航班機
夏威夷七 \$4399
美國西岸八 \$6599
西岸陸城十 \$8299
美加十一 \$10399
新航歐洲假期
十三天 \$6980 十六天 \$8780

澎湖
阿里山九天 \$1899
逢星期一、三、六出發
四段飛機，一段冷氣火車，暢遊澎湖
林投公園、古橋、跨海大橋、忠烈祠、
故宮、太魯閣、梨山、台中、日月潭、
芝蘭、石門水庫、六福村、野柳、
陽明山、溪頭、彰化、清境、飛
機車回陽明山、台南、赤崁樓、地獄谷、
中正紀念堂、寒武紀火車往花蓮、
住宿：台北、台中、花蓮、台中、
宜蘭、高雄、基隆、桃園、台北。

利韓台
七天 \$2190
逢週五，日乘華航早機出發
回程可由台北或高雄返港不另收費。
免稅車用夜生餐。茂城、
華克山莊、板門店、仁川、自然
農園、民族村、景福宮、台北。
免簽證。往華克山莊、喜來登、
漢城巴爾沙、台北、韓國。

台北
來回機票十酒店
五天 \$1008
一環團天成 華航四天單房 \$1008
來來 希爾頓 財神四天 \$1050
聯聯 永安三晚五天單房 \$1008
來來四天 \$1238
雙人套房 天天出發
台證35 只收工本費
十天出證

泰馬星
九天 \$2799
逢星期三乘新航早機出發，四晚夜
總會，芭提雅、曼谷、曼谷、水
上市場、郵政局、鱷魚潭、古城、
瑞福、玫瑰花園、吉隆坡、雲頂
高原、山中湖、賭場、清水岩、新
加坡、飛禽公園、聖陶沙。
馬尼拉七天 \$2499
曼谷芭提雅 \$1750

北海道
日航天地豪華團
七天 \$3850
7月10, 17, 24, 31日 8月7, 14, 21, 28日
日台十一 \$3180
日韓台十一 \$3680
逢週六乘華航早機出發
回程可停日本或由台北返港，不另
收費。暢遊東京、日光、箱根、富
士山、名古屋、奈良、京都、大阪。

國慶團
十二天 \$1890
雙十節十四天 \$2090
10月2, 3, 4, 8, 23, 25, 28, 29日
暢遊阿里山、澎湖及寶島名勝
韓台十一天國慶祝賀團
10月5日 \$2390
日韓台十四天國慶祝賀團
10月2日 \$3780
代理各大航空公司機票

★全港獨家首創 臺灣海陸空豪華團★
四天豪華團 \$1098
第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會
第二天：台北—日月潭—六福村—動物園—日月潭
第三天：日月潭—彰化—大佛—寶島—阿里山
第四天：阿里山—嘉義—台南—高雄—基隆—台北
逢星期三、四、五、六乘日亞航空豪華客機早機出發晚返港
逢星期二、四、五、六乘日亞航空豪華客機早機出發晚返港 時間最足

足九天超級豪華團
阿里山 1898
3-881381 3-855411 3-328819 假日照常朝九晚七
九龍旺角彌敦道608號總統商業大廈603室 (即總統餐廳樓上)
獨家主辦 分社直營 *貨真價實* 歡迎比較 *

真正台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營 實力雄厚穩健可靠
第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會
第二天：台北—日月潭—六福村—動物園—日月潭
第三天：日月潭—彰化—大佛—寶島—阿里山
第四天：阿里山—嘉義—台南—高雄—基隆—台北
第五天：高雄—佛光山—溪頭—台中
第六天：台中—梨山—天祥—大雪山—花東—文化村夜總會
第七天：花蓮—國父紀念館—故宮—忠烈祠—野柳—龜山
第八天：桃園—陽明山—中華郵政—夜總會
第九天：台北—香港 (團員可自由停留，不另收費)
來賓格位位
日月潭大飯店
阿里山賓館
華山大飯店
全日大飯店
統帥大飯店
假日HOLIDAY INN
利園大酒店

南華(快捷)旅行社有限公司
HATA 39, 40, 41 樓
香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

韓國 四天 \$2190
五天 \$2290
1. 泰國豪華豪華豪華
2. 早機去晚機返行程四、五天
3. 回程可停留台北不另收費
4. 直飛曼谷豪華豪華 (HONEY BEE SHOW)
5. 夜總會精彩歌舞表演
6. 住宿巴爾沙及華克山莊喜來登
機票加酒店三晚包接送
逢星期二、四、六出發

日韓 八天 \$3680
日本本州八天 \$2990
瀬戶內海七天 \$3450
九州七天 \$3550
北海道七天 \$3750
九州本州八天 \$3990
每星期均有團出發

美加·歐洲
1. 夏威夷八天連島 \$5888
2. 夏威夷八天連島 \$3990
3. 美國西岸六天 \$5499
4. 美國西岸九天 \$6999
5. 美國西岸十二天 \$9999
6. 美加西岸十天 \$10988
7. 歐洲十天 \$6480
8. 歐洲十六天 \$9380
每星期均有團出發

星馬 七天 \$2599
馬尼拉七天 \$2699
星馬馬尼拉七天 \$2990
逢週三、四、六、日出發
富利安豪華郵輪
台灣海陸空五天 \$2290 \$1890
沖繩海陸空六天 \$3390 \$3590
台灣、沖繩九天 \$4290 \$4290
持綠印者毋須簽證，可隨時參加出發

台北
機票加酒店三晚
單人房
\$1008
天天出發

歷史悠久 * 專業旅遊
康泰旅行社有限公司
總社：中環大馬路中環匯豐銀行大廈6字 5-211411
分社：中環皇后大道中1601字 5-244844
尖沙咀彌敦道23號匯豐銀行大廈11字 3-676111
旺角彌敦道636號匯豐銀行中心20字 3-305207
旺角彌敦道582號匯豐銀行中心102字 3-322301
機票部專線：5-240061 3-676171
星期日照常辦公—中環總社及尖沙咀分社

全港最高級清邁曼谷團
參加人數全港最多，並非最平，而是行程對辦，酒店最靚
清邁豪華四天 \$1790 清邁八天 \$2190
曼谷豪華七天 \$1790 清邁九天 \$2290
天天出發 (乘搭泰航) 9
航機：乘搭泰航 A300 豪華噴射客機，早去晚返，班次最多，
乘泰航往泰國乃最佳選擇，機票價錢最貴。
內陸機：清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機，節省行程九小時，行程更舒適。
酒店：曼谷住文華大酒店，芭提雅住最高級最豪華之皇家大酒店
膳食：六晚夜總會，膳食全港最靚，選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

全港最超值最平日本團
同樣酒店，同樣節目，價錢最平。
八天豪華團 \$2790 (逢星期二、四、五、六、日出發)
本團優點
①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會
②乘子彈火車，增遊富士山遊樂場 (全日本最大)
③費用全包，絕無取巧而減少節目。
④乘星航747機，停台北只收100元。
本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓日八天豪華團 \$3590
九州鹿兒島八天豪華團 \$3090 韓國五天 \$2190 (往華克山莊)

歷史悠久 信用可靠
永安旅行團
總社：德輔道中52號401-3室 電話：5-256243 假日照常辦公
九龍分社：德輔道中43號 電話：3-756699 假日照常辦公
北角分社：英皇道157號英皇中心地庫商場 電話：5-05352 5-03611
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道102字 電話：3-694447 假日照常辦公

曼谷
本社の超級豪華團是住宿佛尼尼五級大酒店，同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二三級酒店而已，無與倫比，因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導遊為君服務。自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感，早機出發，下午機返港。
曼谷七天豪華團 \$1760 天天出發
(住佛尼尼大酒店)
曼谷布吉島七天豪華團 \$2290 逢星期四出發
(註：布吉島及華沙灣風景遠勝清邁)

馬星
南海天堂，椰樹椰香，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程週遊檳城太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營 (據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家)
馬星檳城七天豪華團 \$2690 逢星期六出發
馬星蘭賓七天豪華團 \$2599 逢星期一、三出發

星馬泰
由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、華沙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。
星馬泰十二天豪華團 \$3580 7月21, 25, 29日, 8月2, 6, 10, 14, 22日, 9月21日
泰馬星十二天豪華團 \$3580 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日
泰馬星十天豪華團 \$3480 逢星期四出發
馬星泰十天超級豪華團 \$3880 7月15, 22日, 8月5, 19日, 9月23日

星晨旅遊有限公司
九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 (大華戲院對面)
香港皇后大道中64號連卡佛大廈11字 5-243068-0
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

票務部：
特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

富利安郵輪海陸空遊
台灣海陸空五天遊 \$2290 \$1890
富利安海陸空九天遊 \$4690 \$4290
8月3, 13, 23
沖繩海陸空六天遊 \$3990 \$3590
8月5, 25

新航歐洲假期
歐洲十天：暢遊瑞士、法國及英國 \$6480
歐洲十三天：暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280
歐洲十五天：暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國 \$10380
歐洲十六天：暢遊意大利、法國、蒙地卡羅、瑞士、比利時、荷蘭及英國 \$9380
歐洲廿一天：暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法國及英國 \$12380

星馬 (關丹) 七天豪華遊
暢遊新加坡各大名勝如裕華園、牛車水、飛禽公園、[天羅地網]、花吉山等，乘吊車遊聖陶沙島試草軌火車，格內陸機抵吉隆坡遊雲頂高原、黑風洞、清真寺、夜觀海龜於關丹渡假勝地，並有夜總會消遣，乘搭新航，行程創新，超值享受。
七天超值 \$2490
逢星期一、三出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團
暢遊馬尼拉市區名勝，百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布，全港獨有漫遊達湖火山奇景，住宿馬尼拉五星總統，夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300 豪華噴射客機，團員獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸，逢星期六、日、一、二出發。
七天特價 \$1990 六天特價 \$1890

多來美旅遊有限公司
香港德輔道中19號C 環球商場303室 5-216131-4
九龍彌敦道343 永安置業大廈1301 (大華戲院對面) 3-323661-6 (假日照常)

韓國
4天豪華團 \$2088
★早去晚返，免費[住生]豪華
★回程可停留台北不另收費
★住宿喜來登，凱悅大酒店
逢星期一、二、五出發

日本
本州8天豪華團 \$2888
★香港直航大阪，晚機東京返港
★節目多采多姿，享受全港最佳
★住宿太陽城，回程可停台北
★美加多夜總會，富士山遊覽
逢星期二、六早機出發

曼谷
7天豪華團 \$1750
★暢遊佛國名勝古蹟
★多晚夜總會，三晚芭提雅
★全程住宿一流豪華大酒店
逢星期二、三、六、日早機出發

菲律賓
6天貴賓團 \$1588
★暢遊馬尼拉、碧瑤等名勝
★住宿五星級豪華大酒店
★乘非航A300 豪華噴射客機
★獨立成團，專人領隊
逢星期二、四、五、六、日依期出發

星馬
7天豪華團 \$2488
★暢遊吉隆坡、雲頂高原、聖陶沙、怡保及檳城等名勝
★乘新航747早機出發
★住宿雲頂新館，多程內陸機
★全程豪華享受，絕無自費
逢星期三、六依期出發

機票十酒店十接送
★東京四晚三晚 \$2090
★曼谷四晚三晚 \$1590
★韓國四晚三晚 \$1850
★台北四晚三晚 \$890
★馬尼拉四晚三晚 \$1090
天天出發渡假公幹最佳選擇

全台灣
七天豪華團 \$1488
★乘日亞航空早機去，晚機返
★全一團一車，節目豐富
★四次豪華夜總會多程內陸機
★專人領隊，隨團服務
逢星期四、日依期出發


九州·鹿兒島
八天豪華團
★遍遊熊本、霧島、櫻島、指宿、宮崎、別府、雲仙、長崎、天草山嶺等名勝。
★多晚不同情調夜總會
★乘華航早機直航福岡
逢星期四、六出發

全台灣
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
五天 \$1490 七天 \$1590 九天 \$1890
增加成本300元·兩程內陸機
* 全港高級豪華、減少行程時間16小時。
* 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團員獨立。
* 住日亞、希爾頓、來來、希爾頓、阿里山賓館。
高雄入台北返七天 (逢星期一、四)
* 持證參加者送銀現現金禮券一份 天天出發

博覽旅遊
中區皇后大道中48號萬年大廈
1103室 (京華酒樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

日本本州
東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、
箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多
日八 \$2890 * 全港獨有 ①日本環球片場
直飛大阪·東京返港·無須乘內陸機
減少行程16小時·免除舟車勞頓之苦
* 乘日航747客機，早機去，晚機返。 * 節目豐富有聲、膳食取諸全港最靚。
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 * 獨立成團、專人領隊。
天天出發 (回程可停台北)
鹿兒島南北九州八天 \$3190
鹿兒島南北九州本州八天 \$3490
* 回程可停台北，不另收費。 * 東京返香港免收機場稅60元

選擇旅遊

<p>樂業商場129至166室 電話: 5-693121 5-67146</p>		
<p>直航</p> <p>華國</p> <p>岩、伏波山、象 江、陽明山勝。 都業岩及魚峯山</p> <p>27, 31</p> <p>90</p>	<p>星馬</p> <p>聖陶沙·雲頂高原</p> <p>七天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 乘新航747, 舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館 ● 三晚住宿新加坡 <p>特別適合探親購物</p> <p><u>全程豪華享受, 絕無自費</u></p> <p>逢星期三、六出發</p> <p>\$2490 </p>	<p>日本</p> <p>本州九天豪華團</p> <p>乘加大航珍貴直航客機機 富士, 箱根, 西 織, 子彈火車, 橫濱中國 東元科學館, 淺草, 皇 園, 日本紅燈塔。</p> <p>逢星期三出發</p> <p>\$3190</p>

